第一萬一千三百三十一號

叻報

有限公司

Lat Pau Press, Ltd.

No. 11, Cross Street, Singapore.

Chinese Daily Newspaper.

本館在哥劣實得力門牌十一號

(PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY YEAP KWEE HOON.)

德律風一千一百六十四號

眼 洋

34-1, HILL STREET SINGAPORE.

先生畔喃毓之子畔喃謀哩高世喜加爾實力皇家山門牌三十四號寧一號余新加坡十有五年矣研究眼科醫眼藥料今獲得其效矣若犯眼症之疾或紫痛或紅根或白翳至及自冥者皆能治愈不用刀割免防痛苦不過抹藥數天俱能成功彼包醫眼期無常并余時看自前治愈華人洋人及各色人等不可勝算亦是治愈之人贈送証書及獻送彩牌者甚多亦數諸君染眼自斷之疾微也至及痔症之疾余亦最爲拿手世上無雙亦不用刀割只乃敷藥七天包全愈此係用藥之精功用先生醫法之能也倘若諸君有犯其症者不防移玉一敘屬請問余必獻包醫全愈今藥亦大減價 看贈送不取藥金爲先生修世之德也

凡七州府三州府及爪哇等一處之人有眼疾皆係此治愈也

民國八年二月廿二號

貨倉出售

玆在羅勃申基有貨倉一座面積七千五百方尺欲行出售該貨倉目下租銀爲一千五百元諸 大商如有意購買而欲知詳細情形者請移玉來敝公司面商爲荷

英一千九百二十年二月十號

實得力建造公司啟

111 Market Street.

◆新張廣告

本號專辦各疊頭芬枝油糖米荳中西罐頭唐山雜貨餅乾食品發行至外埠各商翁欲將物產寄至本號委託代售者本司理儘可代爲料理或欲在星加坡購買各種貨物亦可代爲妥辦如蒙惠顧無任歡迎凡與各號來往必須經正司理押并蓋陳登昌正印以昭慎重特此佈聞

民國九年六月十六號

星加坡新巴虱二馬路門牌廿三號

陳登昌 正司理陳子耀 副司理陳子敏 披露

憑此江山

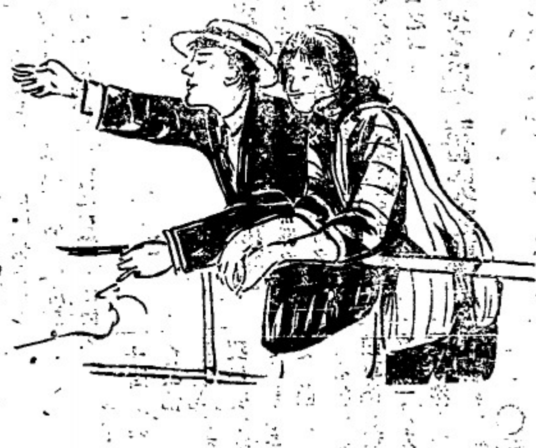
撒錢容易覓錢難

外溢利權今去也

誰挽狂瀾

請用（双喜 飛馬 四喜）

南洋兄弟烟草公司啟



朱廣蘭茶煙生油廣告

本號創辦名茶紅煙生油各等貨己閱七十餘年矣貨真價實向蒙各埠 士商嘉許故行消海外遐邇咸知今特加辦粗絲紅煙及中國土布毛巾線襪暨衫各款俱備價值從廉現各貨經已運到以便受顧 諸君知所採購焉 倘蒙 光顧極表歡迎

（各款紅煙價列）

朱廣蘭八兩一百四十包 四兩二百八十包 幼絲紅煙每箱結銀八十八元 本坡九十四元

朱廣蘭八兩一百四十包粗絲紅煙每箱結銀八十八元 本坡九十四元

朱廣蘭二兩五百六十包幼絲紅煙每箱結銀八十九元 本坡九十五元

朱廣蘭二兩五百六十包粗絲紅煙每箱結銀八十九元 本坡九十五元

朱廣蘭一兩四百八十包幼絲紅煙每箱結銀四十二元 本坡四十五元

朱廣蘭二四兩八十包生切熟煙每箱九十五元 二兩五百六十包全價 本坡一百零一元

朱廣蘭一兩六百包生切熟烟每箱結銀四十五元 本坡四十八元

朱廣蘭二兩蘭花生烟每箱結銀 本坡

和生八兩一百四十包紅煙每箱結銀五十七元 本坡六十三元

和生二兩五百六十包紅煙每箱結銀五十八元 本坡六十四元

◎各款名茶生油價列

朱廣蘭二兩鐵罐包裝茶百六十四包每箱十二元半

朱廣香二兩一百七十包包種茶每箱結銀九元

廣寶泰二兩八十三包包種茶每箱結銀三元半

朱廣蘭五斤庄馬耳茶每包二元一角

朱廣蘭八兩庄二百包舊清遠茶每箱結銀五十元

朱廣蘭一百觔庄狼香清遠茶每箱結銀六十八元

朱廣蘭四兩一百大十包清遠茶每箱結銀十六元

朱廣蘭一百六十包六安茶青每箱結銀十八元

朱廣蘭月藍生油每百觔 照時價

另有正仲光各彩煙枝中國雲白煙絲 如蒙 賜顧取價從廉

星加坡中街 門牌卅號朱廣蘭啟

庚申年元月初五日

朱有蘭茶葉生油金絲中國雜貨

本號生烟各種名茶自辦生油皆自廠工督辦不惜工本務求精美故飲茶有辟瘴化痰之功茶具除煩提神之妙生油則饒有滋養之益以上出品夙荷諸僑胞所歡迎衛生家所推重者也更有真赤金線久不變色各庄土布花紗新鮮錦綉蟹屏縐枝綺褂無不美備以供 諸君之求謹將各茶煙價目列如後

八兩一百四十包本號紅烟每箱結銀八十七員

四兩二百八十包本號紅烟結銀八十七員

二兩五百六十包本號紅烟每箱八十八員

六兩二百包本號紅烟每箱九十員

二兩四百廿包有蘭蘭花生煙每箱時價

八兩一百四十包冠蘭紅烟每箱時價

二兩五百六十包冠蘭紅烟每箱時價

二兩百六十包本號特選針茶每箱十九員

二兩一百六十大包本號蘭選包種茶每箱結銀十三員半

五兩二百包本號特選古勞茶每箱三十八元

五斤庄廿四包本號馬耳茶每包二元五角

四兩百大十包本號香清遠茶每箱十元

八兩庄百六十包本號香清遠茶每箱三十八元

一百斤徽庄香清遠茶每箱四十元

一斤庄超等清遠香茶每包九角半

二兩百七十包本號龍鳳包種茶每箱九元半

有蘭三金錢牌自搾油每擔照時價

有蘭大包一百四十包庄細絲紅烟每箱八十七員

有蘭小包五百六十包庄細絲紅烟每箱八十八元

新到本號名目金字油時價

新到揀手英和油時價

電話第八百三十九號

中華民國九年二月 號

◆教育總會演劇籌辦處啟事

啓者本籌辦會收入數目十餘週竟未能結束宣佈實因各經理之彩票未盡交來故於前月廿八日開學界大會公決函知限一星期內盡數交妥當經即日函催在案茲已越期尙有未交者現擬本月十七日下午七時再開籌辦處職員及學界大會清理各手續後即將已收未收數目登報佈衆週知追得藉私代郵懇請經手未清各校諸君於十七日以前將已收之捐款未售之彩券分送財政員監督員處俾得彙報佈告盼甚幸甚

南洋英屬教育總會演劇籌辦處 正總理吳勝鵬啟

民國九年九月十一號

◉注意廣告

啓者敝號向住馬車街門牌念六七號開張專辦香港汕頭暹羅及收唐山銀信滙兌生理荷蒙同儕賜顧已歷多年今因該舖爲業主索回故移往本街門牌拾四號仍舊經營諸君光顧新移玉惠臨則敝無任歡迎至敝號與洋人做行定買限期電單及街前買賣各電滙並關於銀欵等事此後須有蔡淞秋陳貴生兩人齊同簽號並蓋敝號圖書印章方爲憑準否則無效特此佈告

公和成號 公和成棧 披露

民國九年九月十四日

◎莊希泉啟事

弟爲教育條例被拘現已判定出境所有前此個人營作新互助字號與人往來賬項己託吾友黃曾岩莊丕唐吾弟惠泉三君與人清理其中如須弟面會者不嫌猥瀆即請到監獄內賜教弟必將各種交涉手續清理後出境始得安心現在爲日無幾諸希從速

此外弟與陳楚楠君合股開辦之中華國貨公司因爲他已與我法律從事請人收盤弟不但無權過問甚至不可與他清理因初時該公司要收盤弟主張自己股東中舉人來收以免損失過多彼此負担太重並云如有賬條差錯收盤後仍可照法律辦理因弟爲該公司經理應聲明無如他立意不肯竟用律師控我並另外包定我所常用的律師不許理我這種案件

當弟辦理教育條例請願事情三星期中間實在忙得廢食都應恐怕他訟事來耽誤了公衆大事所以親到他家內請求寬假一二星期俟僑民大會事畢再來法律周旋他亦答應我所以我對許多親友稱贊他不圖過兩日我被拘入獄他乘我親友律師均不可見面通信的時候趕提新訟請求庭判所把中華國貨公司交與楊福和去收盤雖然他照法律我無怨言但笑他告我最矛盾之點說爲南洋女學校墊欵違法不報該校自創辦起頭一屆我做總理他做財政第二屆人再舉我做總理我辭職讓與他做所以他要我不可再辭財政的職（因爲當時總理票數財政票數均我第一辭了總理就要担認財政）乃承認做總理這是當時該校開選舉會的事實所以凡是學校一切的用欵通通是中華貨公司墊出來這他自己做三年來的月相也一樣過公司的職現在打起官司來便推不知若不是講假話便是健忘

至南洋女學校辦理三年一切財政均是弟手經理弟現人要表明一句因爲該校經費不足基礎未固願擔任者無在並不是弟歡喜擔運下去去年弟辭財政已經將賬項結束交與校董會去查閱好過與新財政忽然陳楚楠君去阻當查賬員甘清泗君不可簽字阻當新總理陳禾福君不可通過似乎賬項有甚麼舞弊的情形弟經手墊去條五六千元得了這種酬報所以弟憤對陳君說如賬項有不合式不論是楚楠做財政或是我做財政均由我完全負責不要爲難我使新督手續不好交代所以那樣糾結清的賬傳至今尙擱在平民樹閣經歷差不多八九個月尙無開會佈告結束教學校經費不能整理我未入獄以前尙要籌持處殿該張羅我想南洋女學校辦理三年有多成績可觀財政上亦以不能得根本成立者陳楚楠君咎有推辭有心人皆當便知

陳楚楠君與我交情十年爲甚麼一旦起了許多惡感我本不願說出惹人笑話現在因爲不得已說一點因爲去年夏間合弟惠泉病在梵天一氣這個地方是我與他兩人出資共組的別墅他因爲他的女公子三人要去遊玩住幾天必欲將惠泉趕出不念交情不顧病人已是不堪了嗣又見我決不移出竟寫絕交書與我經這番的教訓我知道他的人格所以與他疏了他就生氣與我鬧了許多事出來並說我許多壞說我置之不理我說的話若不實在請楚楠君証明一下

我爲甚麼講了許多討厭的話第一是要聲明新互助的賬是要清理了出境我心乃安第二是聲明中華國貨公司既然是陳楚楠君法律從事我就不能再理了所有各賓號與該公司往來可以直接去問他收盤人交涉第三是聲明南洋女學校三年的賬條如有不合式弟就是囘國也要完全負責這是清理手續的意思不願留一個卑鄙的人格拐了我華僑神聖的社會願閱者見諒不是弟好逞口辯弟從此道別

民國九年庚申八月初四日

論說

◎桂軍殘虐之可惡 （惟民）

據昨日香港電。桂軍在東江惠陽方面散殺無罪之教徒。有配帶機關槍之桂軍一營。于敗走時將惠陽各鄉洗劫一空。後拿獲無數婦人將之槍斃。且槍決該處教堂教師及將伊之妻女淫辱及復將該教堂焚燬。村內居民爲桂軍殺逐然後一一殺之云云。

嗚呼桂軍其人類之兇星世界之惡魔耶。

嗚呼桂軍食毛踐土。爲粵省所供養。吾粵人何辜竟受蛇食鯨之慘耶。

嗚呼桂軍。爾殺戮粵人。爾槍斃教士。爾淫辱婦女。爾焚燬教堂。爾之惡逾外江壯士爾之虐逾張獻忠。爾倘有人類絲毫之天良。爾斷不至此。

桂軍之爲禍于粵人也數年于茲。粵人受桂軍之殘虐致惡而不敢言。爾之殘虐。將何時而止耶。爾在粵一日則害粵一日。爾害粵何時而窮。是烏得而知。然則粵人有留粵之一日。則粵人之凶害尙存一日。

吾非有所惡于桂軍也。使桂軍而果保護良儒。排除粵人之禍害。保障粵人之安甯。吾粵人將拜賜之不暇。無如其不然。反其道而行之。數年如一日。所以可惡。

莫榮新來。吾有一言以告汝。汝非常日以保護粵人形諸文告者耶。今竟何如。莫榮新使汝平日非縱容兵士者非。有意殘虐粵人者。則汝之部下斷不致行動若此。爾之部下斷不致殘虐若此。

粵人受陸莫治下如水益深如火益熱矣。吾粵人尙有歌誦陸莫之功學者前之左袒陸光者乎。吾不得而知。吾粵人尙有以驅逐陸莫爲志而不足粵軍之擁伏且有以力助者乎。吾將拜香禱之。何也。**爲粵民除害故也。**

昨日論說陳總司令是主張社會改造的人誤作主張社會改造社會的人又公婦私娼二字誤作倡又息夫走卒有誤也可以當做官的滋味誤作息夫走卒也有錯又或一個模範省句誤作的一模範省俱合更正

譯電

○國際聯盟會會務近聞

十四號英京電。萬國永遠裁判廳之草案已由國際聯盟會公佈。該草案已於國際聯盟會務報以英法二國文字登載。共有五十六條規約。皆爲一萬國裁判廳規定。現已交予聖斯巴士提安國際聯盟會議議決。據保捨氏預備報告星送十月間在巴黎里之會議。以便議決通過。該會議將該草案完全討論議決。然後轉呈十一月間在振尼華大會之第一次會議。以俟公議實行云。該草案會規定所有裁判廳職員。皆由國際聯盟大會與宣由一八九九年及一九〇七年間。在海牙和平大會公定之永遠裁判廳各國之候補員內選舉。該裁判廳當以議五員組織之。每員任期爲九載之久云。

○俄波近況

十四英京電。華沙電訊。謂波蘭軍已決意以新練之軍隊攻打該軍之左右翼。據該電信內容。該國前線之大戰。可暫時停頓。至於波軍之進攻目的。則係欲除清東加利西之波爾軍而已。

●鳴謝弔品

慈母水洋氏不幸於舊歷七月廿二日棄世荷蒙衆親朋戚族各界先生弔唁越八月初一日出殯更蒙諸商會學友暨學校及位先生飛臨執紼並致花圈挽軸儀品 高誼隆情殁存均感奈身弱孝衷莫克踵門叩謝茲謹登報端伸謝悃統希原諒

民國九年九月十四日

期弟鍾水洋 孝男 安註 安體 安然 安心 安群 安石 泣啟鳴謝

◆新架坡商場全圖出版

敬啟者本圖詳載商務地點政府辦公處所各大工商業製造廠銀行商號大街小巷無不詳細如若列肩按圖而索無異指南足以爲各界之實益觀念首期出版無多惠顧諸君幸速光臨勿遲此佈

定價 英文每幅拾五元 漢文每幅二拾元

Business Map of Singapore,
&
Location of Commercial House
Publish by
Anglo-Chinese Trade Directory
37 Upper Cross Street

政府註冊專賣權

各界工商店若要註入本地圖每字號收費僅拾元各界諸君要登註者請駕至敝局面詳或通函一律歡迎現本局預備編輯九洲府及爪亞各埠商口岸商埠全圖並擬登報聲明以備雅愛

總發行所 海山街三十七號二樓中華商務錄公司 孫勝街門牌十三號三樓德祥電版公司

再啟者本局人名錄行將出版欲入本錄本坡及外埠各貿號有被辦事人員限三星期內寄來或正遇期乃係自誤局照前原稿刊登先此聲明以免後論

民國九年八月五號

英華商業局披露

叻報附張

每日隨報附送

星房虛昴停刊

實業

暹邏羅物產與商況（續）

暹羅爲農業國。前已言之矣。故其出口貨中。大都爲農產牲畜之類。其出口貨之重要者。更列表比較之如左。（單位千銖）

年	米	柚木
一九一五年	八七七〇二	四七二
一九一六年	九九九六五	五〇七八
一九一七年	七九八六一	五五〇六
一九一八年	一三二〇九六	

出口貨全額。一萬六千萬銖。其中米之出口額。爲一萬三千餘萬銖。即占其總額十分之八。其重進口貨。則爲糖。蔴袋。火柴。藥品。布疋。棉紗。綢緞等類。而以布疋及棉紗爲其進口貨之首位。暹羅進出口貨。以新加坡香港爲其中樞之貿易港。進口貨以經由香港者爲多。出口貨以經由新加坡者爲多。暹羅。自歐戰以還。歐洲貿易漸減。故船舶往來亦漸稀。惟日本運暹米以濟其米荒。而一方又供給以貨物。是以船舶與貿易同時驟增。今年春。日本大阪商船公司。新設台灣盤谷定期航路。山本汽船公司。亦以盤谷爲根據地。而往來於香港新加坡之間。專運△羅之米。輸至日本。據最近日本使館之調查。日本商船之進盤谷港者。日船已占第二位。

暹羅自一千九百零二年。確立銀本位。而改金本位。準備金制。其市場所通用之貨幣。皆滙豐麥加利滙理三銀行鈔票。其政府雖曾發鈔票。旋即取消。其國際滙兌。仍操諸外國三銀行。至暹羅本國唯一之金融機關。即△羅商業銀行。今年三月。日本新設台灣銀行分店於盤谷。是以國際滙兌之行情。悉由五行決定焉。△羅人口約九百萬。其中有中國人二百五十萬內外。且有中國人漸增△羅人漸減之傾向。故中國人之勢力。實不可輕侮者也。七月間。抵制風潮起。暹羅亦即波及。日本在△所售之藥品啤酒雜頭等類。均大受打擊云。

暹羅商業上之勢力。素以英國爲最大。其次爲德。因其國境毗連英法屬地。兩國競爭頗烈。勢將以△羅爲已屬。暹羅不得已而與德接近。遂成三國競爭之勢。而德國勢力已不可侮。乃大戰勃發。△羅參戰。德國勢力。盡被驅除。英國遂大張旗鼓。而法國以其本國狀況。對於東亞不遑兼顧。今日在△商業上之勢力。爲英五法一之比例云。　完　△代暹

雜俎

○火警筒

美國各街上之火警杆上端俱裝置號筒。一遇火警。全城警筒咸發響而鳴。其鳴聲與工廠汽筒無異。惟鳴時有次數以辨何處火警耳。

○電氣洗濯器

美國阿勒西洗濯公司。因以前之洗濯器。組織多未完善。所洗服大半易於破損。且手續甚繁。每一衣之洗滌至少費時十分。今該公司技師立拉福佃脫。有鑒於此。特造電氣洗濯一具。其構造一切。十分完美。而手續亦簡。洗濯時。祇須一人司機。即能洗多數衣服。聞該公司已經造六千餘具。

○寶塔形之鐵桅

無線電桿極高。最難顧者著手。英國業見摩斯羅地方。特製一極大之鐵桿。用鋼鐵合鑄而成。高四五丈。對徑五尺。鐵桅上小下大。形如寶塔。每一攀登。須費一小時之久。

叢談

○五日不動之巨鳥

山西平遙縣寄賴千山樓樓上。於日前有一巨鳥。棲止其顛。身高可三四尺。頭大如人首。嘴長而鈍。通身灰褐色。尾翅兩垂。腿長貳尺許。竦立樓頂。人或以瓦石擊之。只以翼排之。殊不驚避。觀者如堵。不知其名。如是者五日。忽振翼向南而去云。

◆收盤聲明

啟者本公司經於本年七月廿九日議決收盤本公司並無欠人[illegible]本公司字號[illegible]之事[illegible]

建益公司啓

庚申年八月初二日

轉弱爲强

在江西有商人感激韋廉士大醫生紅色補丸之奇功

正在少年如覺未老先衰或正當少壯強健之時覺身體衰弱無力精神頹委者大抵係操勞過度所致也此邦人士之患是症者不勝屈或因乏於經濟調養失宜或縱慾不節自戕其身者有之然而無論如何身嗣未老先衰中年力弱必須療治爲急務韋廉士大醫生紅色補丸係天下馳名補血健腦之聖藥也所醫有志竟成在此三十餘年之中曾經醫治無數千萬之患是症者矣即如孫梓園先生之證據足供研究焉江西南昌恒順號主人孫梓園云鄙人自幼讀書身體素弱迨至民國元年先父見背於是改儒業商經理手所開設於南昌進外之恒順鹽店俗務業冗日無暇晷積年累月操勞過度身體愈虧初則頭目暈眩繼則兩足不良於行多方調治均無效驗正在無可如何之際適閱報章見有同病人曾爲大醫生之紅色補丸所治愈者比即着人前往藥房購買半打服未及半頗有奇效於是繼續購服及至兩打病已霍然強飲食過極不但此也而且連得夢熊之喜飲水思源今日強健有男之幸福是皆大醫生紅色補丸之所賜也私衷銘感無日忘之故特來函鳴謝並附寄照片一張以告同病

有益於閣下之小書奉送

凡男子婦人郵力郵寄一明信片至以下所列地址即照郵奉送一本

韋廉士大醫生紅色補丸凡經售西藥者均有出售或直向石叻士庫街韋廉士醫生藥局函購每一瓶英洋二元每六瓶英洋十二元郵力在內

凡舟車行旅攜帶紅色清導丸一瓶於囊中乃是智者所爲也因此丸能療舟車暈眩能令肝經和平可減痔痛之苦且飲食不合於胃竅調不得其法食之不舒者服用此丸可助消化國務院諮議鄒挺生先生云余知韋廉士紅色清導丸係完備清理微調之聖藥吾國人用之極其相宜因其功力靈效妥速且異常和平余以爲此丸誠係清導妙品也凡經售西藥者均有出售或直向石叻士庫街韋廉士醫生藥局函購每一瓶英洋九角郵力在內收用郵票

狗頭標烏蜜酒

並環上海各酒店均有出售以便諸君購用

新嘉坡總代理人　[illegible]門牌十三號　錦興公司

英一千百九十七年二月一號

救時朱中興普濟水主治各症之靈效

此水之功效久已馳名中外其治症之多難以悉舉治七十二種痧症四時感冒霍亂吐瀉肚痛不止絞腸抽筋時症赤紅白痢疾風火牙痛山嵐瘴氣水土不服新舊發冷且遇身體困倦精神不爽有此症者一經服之數分鐘立能見效故無論初起身有何症或是否痧症宜先服此水可保平安無論何時何病無有不合男婦月兒孕婦均皆合服凡居家行旅無時無刻不可不備之靈藥也近有射利奸商以偽貨假冒朱中興救時普濟水發售誤世害人誠非淺鮮本主人特托石叻衛安公司總代理發行凡南洋各埠商號如欲就近採辦水可與石叻大馬路衛安公司購買方是朱中興救時普濟正貨也貴客賜顧不拘大宗零沽一律歡迎

救急
萬應普濟丸

朱中興普濟丸純用中國地道藥材化煉為丸藥熱可用治病之多可稱萬全如霍亂抽筋痢疾腹痛中暑中寒頭暈傷食飽滯腹脹山嵐瘴氣寒熱往來等症大人用熱茶吞服一時小兒減半立刻全愈男女月兒孕婦均皆合服真救急萬全之聖藥也

神效止瀉丸

朱中興創製肚痛痢嘔止瀉丸專治痢嘔霍亂肚痛水瀉不止服之立刻見功居家行旅時刻佩帶不可少之聖藥也
服法　大人服二十粒月兒服二粒兩歲至六歲服四粒七歲至十二歲服十粒用茶吞服

外科
熊膽珠珀散

此散專治發天小孩頭上血熱胎毒爛頭瘡等症用酒開搽每日搽七次如胎瘡胎毒爛頭爛肉等用藥散乾搽此散最特色三天全愈愈後并無瘢痕洵外治之神藥也
總發　本公司在石叻大馬路門牌五十四號

總代理
衛安公司

分局在咸巴新街門牌六十五號

粵東老手醫生
馳名眼科丸散

寶壽堂眼科丸為龍經驗之家傳秘方專治眼紅目火眼痛淚流風淚見日羞明小兒眼疳一切眼病多眵或生翳障日久翳膜遮睛如神如患眼疾者內服此丸外用眼散無論則外翳珠發光明眼散內外並治立奏奇效

眼科丸每瓶壹元八角

固腎丸

生如夜夢遺自流盜汗眼花耳鳴腰痠腳軟等症皆由腎虧之故若不便頻數小便更恐促及傷損矣本堂主人特出妙方此丸專治男女腎虧陽痿十餘年來屢試屢驗有奇效

限五分鐘全愈

無論男女老少遠年近日皆能治之日久症深者須安心多服數瓶自然奏效求斷根者老人久咳夜不成寐即用滾茶送服一瓶立能安眠熟睡誠治哮喘咳嗽氣之靈丹也
○代價

衛安公司

總發行　石叻大馬路

邪亂一症本於濕傷於脾胃兩邪或吐且瀉寒熱交爭或不亂熱但覆中焦滯之霍亂夫胃氣下行不吐脾陽不升不瀉止正不爭不痛無不寒不熱濁言之有吐瀉謂之濕霍亂危無濕謂之乾霍亂猶胃氣絕中痛欲吐不得瀉不得其病甚急此散能救人性命頃刻之間轉危為安此症切宜初起即服此散一樽可保全愈若至危重之候須連服二三樽乃得幸勿遲疑致誤大事本堂此散十年來屢經驗活人無數確有起死回生之功況此散久貯不變居家行旅均宜常備平時食滯肚痛或水瀉或嘔即服即愈真救急之靈藥也
民國八年二月一號

The United Glass Bottle Manufacturers Ltd

LONDON.

SOLE AGENTS—
THE UNION TRADING COMPANY.
ROBINSON ROAD, SINGAPORE.

英國製造玻璃樽廠聯合有限公司

本公司特造各款玻璃樽
時新汽水樽發行

大英一千九百一十九年二月一號

總代理處美隆洋行

THE HONGKOG ROPE MANUFACTURING Co Ltd

INCORPORATED IN HONGKONG

香港索路發售

啟者特字通知香港
其餘弟擁蘊公司
鄰 香港製索公司
設立一千八百八
十三年乃港製造擔
呂宋索三吋半英寸
至十英寸 四股三
英寸至十英寸 繩
若欲知價值貨式
情者請移玉至新嘉
坡舖 路頭門二本
十人 號一番間
代理人亞爾吉便悉
比詳 助
啊一千九百十九年
三月十號 啟
代理人亞爾吉啟

GREEN ISLAND CEMENT Co., Ltd.,

(INCORPORATED) IN HONGKONG.

青洲灰磚發售

啟者特字通知青洲英泥有限公司之綠龍英泥每桶重三百
五磅每包實重二百五十磅又有玻璃各式英國所製灰之光面
水管各種磚等 請君欲知價值貨式各情者請移玉臨新嘉坡舖
初路頭門牌二十五號寄一番間本代理人亞爾吉便悉其詳是荷
英一千九百一十九年三月十號
代理人亞爾吉謹啟

"HIS MASTERS' VOICE"
Gramophones and Records

自辦頭等狗標留
聲機器以及唱碟
俱全

本公司現有新到大幫狗標留聲機器
唱碟凡中國廣潮調及歐西各人音洋
樂鼓樂大小風琴洋琴鼓索俱全
另有新唱戲機實量及老一枝香名班
潮音曲調物實潮頁如蒙賜顧請至本
公司閱目錄本可也
民國八年十月十五號
士畢謀得利公司發行所啟
二月十九號

S. MOUTRIE & Co., Ltd
(Incorporated in Hongkong.)
Raffles Place SINGAPORE

◆林美孖田萬蘭酒及池威士杞酒

敬者今叻地公行最通之頂上池林美孖田萬在酒抉係廣
由法國孖林美田司所創造該公司成立於一千八百五十五
十四年間又威士杞酒係由金山辦來
唯一採辦人和蘭士蝶列地咧冷公司
寫字樓設新嘉坡亞嚴門牌五十一號至四十三號百二七
號五十七號

下列之商店均有發售
振源興 牛車水大馬路 錦興 東街 新承□ 實興力
振源 勿基 福建興 梧槽律 捷南興 怒芝律
張兄弟 烏節律 錦昌 檜木街 天興 實龍街律
生源 柏基土實得力 承德和 梧槽律 瑞利 吉隆 街

Sole Importers:
THE HOLLAND STRAITS TRADING CO., LTD
INCORPORATED IN HOLLAND.
53, 55, 57, The Arcade, Singapore.
英一千九百一十八年七月號

南洋

◎建醮之愚妄

吉隆函本坡殺善堂每年陰歷七月十四十五十六三晚。。必于該堂舉行建醮普渡。。滋迷信之舉。。亦歷十餘年矣。。乃本年間。。因有該堂會友譚兆祥者 提議打破偶像。。毀滅神權諸事。。當時會議討論。。未能一致贊成。。未克通過。。此次該堂一部份迷信家。。又欲循例借該堂爲建醮之場 詎知該堂總理梁君湘庭。。以爲此舉。。實爲有污辱前聖的社團之名。。設法難之。。于是彼輩乃于譽除路。。另擇一地舉行。。聞該處已羅列許多紙紮物品。。延僧師輪。。又有所謂破地獄附荐種種愚妄之舉。。一連三夜 所費千餘元云。。

◎愚民無意識之舉

前昨兩晚。。吉隆坡茨廠街。。最足令人觸目者。。爲各妓院門前 高懸之小燈籠。。並兩旁橫豎之獎標（按孟蘭勝會妓女之捐款多者得標）更有一二妓院。。設壇建醮。。香火甚盛。。張燈結采 五光十色。。鼓樂喧天。。環聚而觀者。。絡繹不絕。。是晚此街徒步遊玩者。。較平時爲多云。。教育未普及。。平民無意識之舉。。隨時隨地皆有。。負改良社會之責者。。固不能辭其咎也。

◎殺妻之殘忍

吉隆坡微力非路。。上月廿八晚十時。。有吉寧人。。不知何故。。行刺其妻。。隨即斃命。。當其下此殘忍手段時。。其小女以一雙纖手。。抱持其母。。作護衛狀。。詎料此兇惡之父 竟並刺其手而逃。聞該兇手即于同晚十二時被捕云。。

榮豐榮業及榮業意記拆股之廣告

爲通告事劉坤意劉炳豐劉炳炎劉炳佳向來合股在新街坡勿基門牌五十三號兩隆路門牌三號四號五號六號七號及蜜才忍律門牌二十四號二十五號二十六號二十七號開創榮豐號經營樹乳土產商業又在新街坡勿基門牌五十七號羅隆路門牌一號二號央牙實得力門牌十九號二十號二十一號孖一號及鮎吻申基九十五號九十六號九十七號九十八號九十九號一百號開創榮業及榮業意記號經營樹乳土產商業當經于巳未年十二月三十日即英一千九百二十年俾不哇里十九號彼此同意拆股所有榮豐號一切賬項均歸劉坤意收討付還以後榮豐號之商業則歸劉坤意獨自經營又所有榮業及榮業意記號一切賬項均歸劉炳豐劉炳炎劉炳佳收討付還以後榮業及榮業意記之商業則歸劉炳豐劉炳炎劉炳佳合股經營更加添店號爲劉炳炎兄弟字樣特此通告俾衆週知

民國九年庚申七月廿七日

劉坤意 劉炳炎 劉炳豐 劉炳佳 謹啓

意注 狗仔墨烏蜜酒

叻地最通用

天下至馳名

最上飲品

敢請購用

酒店均有出售

英一千九百二十年二月十二號

廣東二

◎軍事家之粵桂形勢談

某軍事家談粵桂戰事形勢。。據云。。省報多謂粵軍利在速戰。。桂軍利在固守。。實不知曾。。粵軍進行之速。。完全由內力之充實。槍械已籌備數年。。益以克復潮汕後。。所獲桂軍槍彈無算。。餉項則陳總司令理財素稱有方。。益以外洋及旅暹粵人之接濟。。克復潮汕後。。商人踴躍捐餉。。潮屬向稱富庶。居民又厚於救鄉之至情。。安得不樂助粵軍成功。。至粵軍將領。。皆以知兵著聞於時。。軍士又皆操練有素。。至地理之智熟。。戰鬪之勇敢。。更不俟論。。故此次戰事進行之神速。。全是內力充實之表示。。非因利於急戰。。然後爲之。。至謂桂軍利在固守。。則尤不然。。岑陸莫謀攻陳炯明年有餘月矣。。潮汕方面。漸增厚其兵力。。已閱數月。。據省報所紀載。。恒以其槍彈餉項。。甚爲充足。。果利在固守。。則潮汕不至失守如此之速。。實則粵軍能戰能守。。桂軍則戰守之力皆極薄弱。。爲近日戰事之公評。。粵軍克復潮汕後。。即分三路向惠州進發。。目下北路已克復龍川河源等處要地。。據東江之上游。。以臨惠州。。最得形勝。。中路則紫金已克復。。南路則由陸豐進兵。。離海豐方面。。略有桂軍出沒。然陳總司令布防甚密。。桂軍實計無可施。。省報傳陸海豐方面連日劇戰。。并謂桂軍佔奪海豐縣城。。實屬謠言。。計目下由汕頭以至海豐及惠州邊界一帶。。粵軍分設兵站。。甚爲周密。。凡重要地點。。均駐重兵。。無懈可擊。。三路向惠州進發之軍。。計程現已逼近惠城。。駐汕總司令。原定二十七號下令准攻擊。以粵軍之勇氣論 其計劃當無改變。。惠州克復。。實指顧間事云。。

又據熟悉兩軍內容者云 一桂軍皆制不良不備。。其輜重無定規。其運輸極遲鈍。其給養制度太舊式。。故炊飯掛糧。俱不妥當安全。而補充彈藥。亦不敏速。。此其平日布置之粗疏也。。 二戰時交通絕不講究。。如各隊間之通訊聯絡。命令傳達。指揮聯絡等。。皆不縝密。致往往首尾不相應。。各自爲戰。。此戰術上之缺點也。。 三今次出守潮梅。。平日未預留統率幹部。。而防守方法。。一律取平時分防之方法。並未取戰時守勢之方法。。以之防禦土匪則可。。以之遏止大敵則不可。。是以一遇強敵來襲。乍據不及委任統帥。以動一號令。。已爲敵人各個擊破。。逆退步驟。一經紊亂。 其尤甚者則[illegible]令各營長向有退避之地。未及達到防線。。而隊伍愈卒亂散。致被擊[illegible]。 四兵力雖有三十多營。。以分系於十餘處。一處一營。分屯一處。。故不集中。。一切兵機關極之配置。。亦無計劃。。綜合數端。。可見此次之敗 皆有自然。。至於粵軍之與事適相反。。故能行動迅速。進退自如。自動員令下。。以至進擊敵人。。爲以最短時間實用之。。故其敏銳竟出意表。。全軍共有百餘之衆。。合預備隊十數營。。計有三萬餘人。。以一總司令轄之。。下分九支隊。。每隊衆寡不一。。分合自由。。令敵人難於測度。。因其行動無笨鈍遲緩之弊。。是以能迅速分合。。集中一處。。每攻擊一處。。必厚集兵力以壓倒之。。旋又能以最速之度。。指揮分合。。忽轉其鋒。。以向他處。。遂使應戰者莫測其兵力厚薄之實勢。。而其根本長處。。則在於平日注重輕裝。。強行軍之訓練。。佐以周到綿密之輜重。。給養稱充通信諸組織。。一言蔽之。。準備完密四字而已。。至於士氣鼓舞一層。。爲用兵神髓。。則尤有優劣之分。。更可不說。。由此而觀。今後桂軍欲挽回頹勢。眞不能不鼓眞振奮一番云。。

◎星洲客籍平民醫社第九次捐欵

荷蘭孟加里生）天堂共捐來銀一百一十三元

顧全熾 黃子卿 各二十元

羅仕培 丘杏村 羅夢齡 羅蓀齡 陳馬氏 張偶容 羅鄭氏 各拾元

以上拾條共捐銀二百弍拾三元合

止第八次總計八十三條統捐來銀

七千二百四十三元

民國庚申年七月二十七日 啟

籌辦處暫設二馬路豆腐街口茗華三樓張百衡寓所

●訴告知交

黃君奕住夙性廣交名望甚著與鄙人等素有友誼日前聞君在厦丁艱 令慈萬太夫人之喪方欲具函電唁自頃得接訃啟涙嬝田尾下黃府鄭來訃音哀啟感爲感悼靡維

黃君素急好禮有善歸觀年來盡瘁公益事業捐助海內外善舉曰多十款金額哀啟所自陳皆舉季太夫人之懿訓也斯誠足爲近世之良範加以慈壽高齡七旬有五子孫曾元同申[illegible]人歸雙棣柔欽仲訃稱彭胎九年十月十日戌庚申八月廿九日[illegible]凡世界友鄰各位同人閱此哀章知有全感遠道[illegible]傳哀訃綸此雅誼[illegible]以伸[illegible]

庚申八月初二日

林義順 林文體 林推遷 林秉祥 林湖恭

楊岐山 楊扇和 林金城 邱菽園 邱[illegible]

王金鍊 李雲龍 嚴雪村 吳忠信 留石

蔡嘉種 蘇嫣英 甘滄洄 黃江淮 陳壽亭

仝啓

粵東廣州

鳳城氏

監製良藥

婦科調經月信丹

六月五號

此丹補血活絡元平肝去瘀極有經驗凡一切經期前後肚痛腰痠經或多或少或久或暫或滲或閉或血山崩白帶白濁經閉血塊四肢困倦骨節疼痛心翳胸滿久咳[illegible]多等無論新久[illegible]經活血[illegible]催使身體壯健子宮完全誠女界之至寶也 每罇一元

總代理 星架坡 大馬路

五淋白濁丸

專治花柳白濁黃血尿八淋砂淋[illegible]熱便刺交[illegible]精流注尿管刺痛等症不論新久即服即愈每罇價[illegible]

刺症散

痢症爲大症也初起由飲食不節或濕熱久積或感四時瘴氣因時而發其始不過肚痛積滯裹急後重日久延成噤口痢則其症危矣此丹消血閉口氣滯消積去滯之紅白痢噤口痢等症服之不[illegible]到病將有險[illegible]特功百發百中眞靈丹也孕婦忌[illegible] 每錢四角

粵省楊耀宗 花柳各症丸藥

環球第一搜毒丸 專治梅毒入骨瘋癱痛殘危重等症

骨痛水

琥珀膏

堅口散

除毒水

第二藥水

不憂丸

理腎丸

化毒膠

石叻大馬路 會豐商店

萬豐號 萬豐店 三水公昌 公司

己未年元月初十日

神州藥房

THE ANGLO-CHINESE DISPENSARY LTD.
(Incorporated in Singapore)
303 NORTH BRIDGE ROAD SINGAPORE.

小坡電車大馬路怒輿芝路三百零三號
電話九百一十八號
環球藥料
械器用品
化學原料
外科器具
家用良藥
貨真價廉

神州戒烟水

△有志戒烟者請看▽

此藥水係採中西草木之精煉製而成無涵毛啡或他毒質若照單飲此藥水自能癮斷毫無辛苦且無後患亦可常飲善能開胃壯神延年益壽凡我同胞有志戒烟者無不應效強種強國爲本藥房有厚望焉請嘗試之

每罇一元　大帮批發另議

神州藥房謹啟

英一千九百十八年八月十四號

羅氏自來補血汁

血乃人身之至寶血實則肢體豐厚氣旺則面帶紅壯故須時以補血要爲事本藥房妙選上品藥料煉合成露性和味甘凡勞心勞力以致血虛氣弱神傷力疲咳血吐血面黃肌瘦頭暈眼花耳鳴腎虧腰痿精枯四肢無力手足酸軟身虛腳軟脾胃薄弱或病後失調等虛不足之症以及婦女白帶血薄月事不調或有痛經閉經積成乾血癆者服之益氣補血血足自然百病俱消無病久服至老精神不衰誠衛生之至寶也每飯後服一調羹日服三次開水沖服小兒減半

每大罇一元二　每小瓶七角半　批發相宜

羅氏扶強補腦汁

凡先天不足體質不強之人或胃部之腦氣筋必失運化之功力斯時雖以重大之補品亦未必有效果此補腦汁爲補人身之滋養料且能補助臟腑各部之腦氣筋而又以扶強養生爲專長無論心虧腎虧腦弱一經服之便能健虛弱之人一變而爲強壯之體誠乃有病去病無病壯體之聖汁也若夫好色狂淫操勞過度飲食不節者此之謂後天失調致各部腦氣筋全失其主司精神困頓脾胃虛弱而身體之營料亦逐漸減少若無相當之滋養料以補助之則終身必無強健之望是故欲爲完全活潑肢體者當以補腦汁爲惟一強體壯身之滋養料也服法每飯後服一調羹日服三次開水沖服小兒減半

每大瓶一元二　每小瓶七角半

星洲牛車水大馬路羅氏藥房謹上

民國八年二月大號

新濟世祖傳立愈花痳丸

袪治遠年近日花柳傳染諸毒一切下疳白濁橫痃魚口便毒男女楊梅結毒遍體腫爛懸毒火疔瘡服之止痛消腫拔毒積毒由大小便洩去根株保不發異誠神藥也

凡氣痛之症最爲纏綿日久痛無良藥治愈本主人有鑒於此特將經驗良方製爲丸出而行世以免患斯症者受痛苦也此丸能治心胃氣痛兩脅疼痛食積寒滯肚痛等症服丸二十分鐘久其痛立止永除後患真氣痛之第一靈藥也每樽坡銀三角五占

此丸專治婦女月事不調經期前後肚痛赤白帶下[illegible]不通血山[illegible]胎動不安[illegible]小產[illegible]道士[illegible]不下[illegible]眼花耳口不開[illegible]之效如中[illegible]女界[illegible]身之至寶[illegible]子之金丹也

◎亞巴拉加把斯媽補藥廣告

此把斯媽補藥係用頂之滋養料以新法製成能壯精血強腦力有反老上童之功如有患白血血虛神弱及肺癆各症者服之無不藥到回春且其藥力之厚及見效之速　服者無不稱揚有口皆碑也且售價公平每樽價銀十元已耳

亞丁力架花馬斯告

Atank Nigrah Pharmacy
101, Selegie Road, Singapore.

英一千九百二十年四月廿三號

THE GREAT EASTERN LIFE ASSURANCE COMPANY, LIMITED
(INCORPORATED IN THE STRAITS SETTLEMENTS).

大東方人壽保險有限公司廣告

世界之上經歷戰爭與災異平安無論淺深抑或疾病而本公司人壽保險之項每元仍可値足一百[illegible]其肩負乎大東方人壽保險有限公司總寫字樓設在新嘉坡[illegible]之房屋（[illegible]）而分寫字樓則設在[illegible]門牌三十二號本公司[illegible]計二[illegible] 有各項事件均照英國保險公例而行

本公司出保之法甚爲妥善

本公司時有款項出貸與人

本公司所籌于經紀人之用（人等）要甚爲豐厚　諸君欲知其一切詳細情形者可至本公司向[illegible]人下下芝花君查詢便悉特此佈告

大英一千九百一十九年二月一號

大東方人壽保險有限公司謹啟

叻大馬路

代理

商安公司

民國九年三月廿日

○滙票行情一覽表

滙香港銀行掛牌	一百元貼銀行	八十八元
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	八十八元五
滙汕頭兌現銀票兌	一百元貼銀行	八十五元五
滙廈門銀行掛牌	一百元貼銀行	八十八元
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	八十八元五
滙福州銀行兌現銀票	一百元貼銀行	九十四元
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	九十四元
滙安南銀行掛牌	一百元貼銀行	九十四元
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	九十四元
銀行買現銀票	一百元貼銀行	九十四元五
滙上海銀行掛牌	一百元值	三十七兩二五
銀行兌現銀票	一百元值	三十七兩七五
銀行買現銀票	一百元值	三十八兩
滙呂宋銀行掛牌	一百元值	八十七元
期票三十天兌	一百元值	八十九元
滙暹羅銀行掛牌找入	一百銖值	八十三元二五
滙銀銀紙兌出	一百銖值	九十七元
滙仰光銀行掛牌	一百元值	壹百一十九盾
期票三十天兌	一百元值	壹百三十盾七五
滙呷呂勝銀行掛牌	一百元值	壹百二十盾七五
期票三十天兌	一百元值	一百三十盾五
滙萬濱嶼銀行掛牌	一百元值	一百十九元五
期票三十天兌	一百元值	一百二十元七五
紐約行掛牌	一百兌值	三十九元六二五
期票三十天兌	一百兌值	四十七元二五
滙雪梨銀行掛牌	每元值	二司令三扁一三一大
加吉打銀行掛牌	一百元值	壹百一十九盾
期票三十日兌	一百元值	九十三盾
▲印度盾▼	一百盾值	一百元
滙跛眉銀行掛牌	一百元值	壹百一十九盾
期票三十天兌	一百元值	壹百零四盾
滙檳榔嶼銀行掛牌	一百元貼銀行	二角半
▲叭字▼	每百少銀	二角半
滙加務吧銀行掛牌	一百元值	一百二十五盾
期票十天兌	一百元值	一百二十七盾
▲爪哇盾▼	一百盾值	一百十二元
滙泗水銀行掛牌	一百元值	一百二十五盾
期票三十天兌	一百元值	一百二十七盾
滙三吧壟銀行掛牌	一百元值	一百二十五盾
期票三十天兌	一百元值	一百二十七盾
滙倫敦現銀票（易申）	每元值	二司令三扁三三三一
期票三十天兌	每元值	二司令三扁八七五
金葉每両角		九十五元
金盾每個		十二元五
▲銀價市情▼		六十扁
首錫土庫		壹百三十九元

○各貨行情一覽表

巨港烏椒上	二十大元
又　中	二十四元
老甞烏椒上	二十八元
又　冇	二十五元
砂勝越白椒	四十七元
又烏椒上	二十七元
又　冇	二十三元
柔佛烏椒上	二十九元
又　中	二十六元
坤甸白椒上	五十元
又烏椒上	二十四元
文島白椒上	五十五元
本坡烏椒上	二十六元
又椒行	二十六元
三發白椒上	四十九元
又烏椒上	二十元
又　冇	二十元五
一號鄉千	二十一元五
二號榔千	二十一元
三號榔千	二十元五
叻坡硬莪粉上	七元七五
又鎗上粉	七元五
暹坡硬莪粉上	七元七五
又　中	七元五
納閩硬莪粉上	七元
中　粒	十元
幼　粒	十一元
幼　丕	六元
白線乳一號	五
煙花乳一號	四八
煙花乳二號	四
吧那乳綿庄上	三三
煙花三號	三

一號光片	四二
二號光片	三八
吉隆江沙	三
峇株白片　每磅	二八
坤甸準兒羅冬上	十三元五
又　藤箱	十二元五
砂勝越兒羅冬上	十四元
又　藤箱	十三元
巨港準兒羅冬上	十七元
一號水牛皮每担	三十八元
二號水牛皮每担	三十二元
一號赤牛皮每担	十五元
二號赤牛皮每担	四十元
一號鹿皮每担	七十元
二號鹿皮每担	六十元
水牛角每支三磅每担	十三元
一號赤甘蜜開價	一十八元五
三號赤甘蜜開價	一十八元五
二號赤甘蜜開價	一十七元五
烏甘蜜行開價	十三元七五
又甘蜜土庫出	十三元
廿二號粗花蓆每担	三十四元
廿大號粗花蓆每担	三十大元
四十四號幼花蓆每担	三十八元
本坡和豐牌油小罐	四十一元
又　番沙庄	三十七元
本坡大撲土油每箱	七元五
什標土油每箱	大元一角半
日標土油每箱	六元二五
雷標土油每箱	大元四角半
虎標土油每箱	大元三角
魚標土油每箱	六元半
王幅土油每箱	大元二角半
鹿標土油每箱	大元四角半
獅標土油每箱	四元大角半

△輪船入口▽

福林	輪船	浮羅武蘭	初八到	萬利安
文律	輪船	浮羅庇宜	初八到	張順美
楠那	輪船	峇株巴呂	初八到	和發公司
福順美	輪船	由峇眼	初八到	和發公司
豐華	輪船	豐盛港	初八到	寶裕生
永隆	輪船	峇株巴呂	初八到	和發公司
日立	輪船	由安順	初八到	實得力洋行
楠香沙	輪船	由日里	初九到	福示必洋行
怡寶	輪船	吉礁港口	初九到	實得力洋行
甘巴	輪船	由安順	初九到	實得力洋行
坤	輪船	由巨港	初九到	和瑞公司
新及	輪船	由占卑	初九到	和蘭公司
峇寧珍	輪船	由泗水	初九到	蔭且弟利士
晋青	輪船	由麻坡	初九到	和豐公司
豐發	輪船	豐盛港	初九到	和豐公司
福美	輪船	峇株巴呂	初九到	福美號
豐德	輪船	浮羅庇宜	初九到	和豐公司
福慶	輪船	浮羅武蘭	初九到	萬利安公司
豐茂	輪船	由龜咯	初九到	和豐公司
新加勝	輪船	由三發	初十到	蔭且弟利士
萬和順	輪船	由坤甸	初十到	同發公司
金生	輪船往檳城	由香港 架吉打	十四到	真實得洋行
豐遠	輪船往香港	由仰光 廈門	十四到 汕頭	和豐公司
廣生	輪船往香港	加吉打	十八到	真實的洋行
豐華	輪船往檳城	由汕頭 仰光	十八到	和豐公司

▲輪船出口▼

▲八月初九日禮拜一輪船出口▼

蘇丹那	輪船	上午九點	浮羅庇宜	和豐公司
福林	輪船　浮羅武蘭	上午九點	浮羅峇淡	萬利安公司
順利	輪船	上午九點	吉里汶	閩　行
加東	輪船	午十一點	往綱咯	實得力洋行
新星巴丹那	輪船	下午一點	麻大甲	佳瀾安
福順生	輪船　麻坡	下午式點	麻大甲	順局公司
白蠟	輪船　檳榔嶼	下午三點	吉礁港口	實得力洋行
加啤	輪船　麻坡	下午三點	麻大甲	實得力洋行

▲八月初十日禮拜二輪船出口▼

南生	輪船　加吉打	下午式點	檳榔嶼	真實得洋行
萬和順	輪船	下午三點	往坤甸	同發公司

商標 鷯鴣

花柳搜毒丸

鷯鴣嘜

南洋總代理 石叻 ...

每瓶價銀壹員正

批發相宜

每日三次每次四十粒清茶送下（服法）

總發行香港 ...

"Gaiety" Picture Palace.

芒菓路太師公廳前牙池電影

◎頭場七點半鐘開演

覓斯氏之家庭變

紐約生活之面面觀 六幕

◎二場九點半鐘

小兒戲 二幕

無過之罪人 六大幕

英一千九百二十年正月五號 牙池映影戲主人謹啓

LIBERTY HALL LTD.

Incorporated in Singapore.

華樂影戲有限公司

（現華人之業）

敬啓者本班自開演以來蒙諸君賞因本班所演各戲齣頭齣來極新穎之圖畫且復時常更換以壯大觀茲以凡千萬目皆莫不讚稱其妙也本班又由歐洲寄到新戲多齣故將舊日戲本實爲更換務使觀者眼界一新請君有興所早惠臨幸勿視作烟雲之過眼可也

◉頭場 七點半開演

新奇諧劇

大賭案 第五六兩幕

◉二場 九點半

致死牌坊 第十三四兩幕

婦女之醒覺 六幕

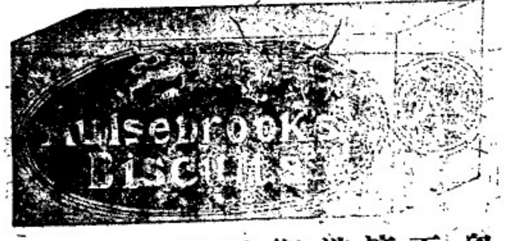
英一千九百十九年六月十九號 華樂影戲院謹啓

注意緊要告白

此藥膏乃以極貴珍選品用新法製成屢爲試用同胞稱許其見效之速散毒之靈早爲專家公認專

治傷寒外感刀傷火傷火灼耳聾瘡疔瘰癧喉痛等症有家庭者不可不備以應不時之需也 每罇價銀一元先令仲叻銀八角左右

新金山雪梨埠虎墨藥膏製造家告白



奧魯斯卜餅干天下馳名食味適口且所用製造之品皆有益衛生誠爲市上不可多得之良品也茲特委小號爲本埠代理諸翁購辦無不格外歡迎此佈

大英一千九百一十九年十二月一號

本坡荷蘭代理致禮寧公司啓

尼洵精製牛乳粉之特色

此牛乳粉乃小嬰孩服之食此…合用兒童若能用之日久自然強健性情活潑此粉可使肉實骨強而不生遠患之藥方（陶勞）此粉極爲安全牛乳是其重要成分祇加暖水便可沖食而無生牛乳傳染各種危症之慮 此粉不但爲嬰兒之最良食品卽小孩之患肚瀉亂及其餘症者用之于其病情亦屬有益東至南方方…頗大歐人之居此者往往慣受是來熱症用之亦需有效故屢有來函道謝者 此粉價極相宜 此粉用錫罐密封不受潮濕分一磅庄及半磅庄兩種各處藥房及辦館均有代售 備有此粉用法須知一書函索卽寄

一千九百十九年八月二十號

要聞

○佑尼干之國民大會制憲論

▲華盛頓與吳佩孚之比較

大陸報載佑尼干氏論文云。當滿清退位中國改建民國之時。世人咸謂中國將行一種自由政治。革命之領袖。將得輿論之贊助。俾得將此種政治。付諸實行。然共和肇造。於今九年。中國之擾亂不安。乃爲其從來歷史上所未有。國家根本大法。迄未確定。政府之權限範圍。迄未規定。以是北京之行政大權。乃握於一軍閥之手。破壞法律。蹂躪人民。無所不爲。共和國民之人身及財產權利。掃地盡矣。試閱中國歷史政治如此惡濁。當局者如此昧心。殆未有若今日之甚者。即前清之西太后。亦尚能尊重法律。注意行政。不若今日軍閥顛倒濱亂之甚。當慈禧秉政時。國內尚有秩序。以國家權利抵借外債之事。亦不至大喪政府體面如今日也。即此一種比較。今日爲共和國民者。早應大爲感奮。努力從事於建造眞正自由政治。一以民意爲基礎。果人民能努力者。滌舊布新。其事固易易耳。今者吳佩孚將軍豎於國基不定之危險。率其訓練有素之軍隊。長驅北上。一戰而擊敗盜賊黨。推翻安福部。然後宣言主張開一國民大會。制定永久憲法。爲民國國民以後生活之保障。吳將軍此一舉也。乃欲爲中國人開一自由之門路矣。假使中國人不能乘此機會。奮力自拔。則惟有仍爲陰謀家及專制家之奴隸而已。今日爲國民者。決不能再在租界之內。坐待政潮之轉變。爲中國國會議員者。決不能再坐領月俸。而不制定一良好之法律。凡愛國之華人。決不能再爲中國主權之空談。須知中國之主權者。並未能得國民之尊信與贊助。其政府非不建築於憲法原則之上。第利用此政府機關。售賣國家主權。以換金錢而已。吳佩孚將軍之計畫。甚爲簡單平允。彼反對者。謂中國人民程度之不足。未有憲法智識。此種論據。乃爲反對自由政治者所習用。當吾美華盛頓勸告美民召集一代表會議以制定永久憲法時。其國人中亦有持此同一反對論調者。今試將華盛頓之計畫與吳佩孚之計畫。比較其相同之點。美國全國劃分爲州。中國則分爲省。實則相同。美國之憲法會議。其組織如下。每州各舉有資格之公民若干人。合組一會議。制定美國永久憲法。經數月之討論後。憲法遂以產生。卽今日美國人民所賴以生活者也。但制定之後。並不即爲有效。仍交各州人民直接加以批准。始成爲合衆國之根本大法。卽美國政府之基礎也。此種計畫極簡單。吳佩孚之計畫亦然。吳倡議中國每省各舉出有資格之公民若干。組織大會。制定中華民國永久憲法。准制定之後。據吳之計畫。是否仍須交人民核准。不得而知。但以吾人懸揣。當有此種規定耳。假使用此辦法。制成一種憲法。則此憲法爲人民所造之法。其效力漸然超過國會之任何行動。因國會不過政府中之立法一部。而人民以主權者之資格。對於政府。能造之。亦能毀之也。假使中國之主權。果須保護者。則中國人民必須表示其愛國心。而努力保護之。至於今之政府中人。決不配言人民無監督政府之資格。須知公等自己之行政資格。已足亡中國而有餘。爲世界所儀笑久矣。

◆開辦廣告

啓者茲劉順墨由一千九百二十年陽曆九月十三號即陰曆八月初二日起在本坡直落亞逸實得力門牌三十一號開創源成興墨記生理荷蒙諸商會光顧祈垂留意是感特此佈告

劉順墨謹啟

民國年九年九月三號

愛同學校建築校舍特別捐第十一次捐款鳴謝

陳畢廬君特別捐二千元　又認月捐每月拾五元
昌盛號特別捐二千元　又認月捐每月一十元
施明德君特別捐二千元
周如切君特別捐一千元　又認月捐每月一十元
泰春號特別捐五百元
鼎和與號特別捐五百元
發和興號認月捐每月二十五元
休文師爺認月捐每月一十五元
德順源號認月捐每月一十元
林兆鑾君認月捐每月一十元

民國九年九月三號　愛同學校董事部公佈　乙

◆信局廣告

敝號創設多年向蒙各埠人士極意顧盼凡有滙兌及寄信銀於祖國者莫不愼重往來信件之緊捷近因廈號有時延緩致回信未能快捷今欲利便我僑胞特加改良專人在廈辦送銀信此後再蒙賜顧當不至有稍躭擱也謹此佈聞

民國九年庚申七月廿六日　大坡源順街信隆號啓

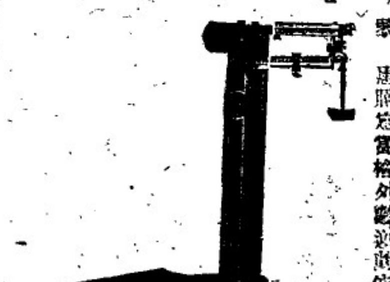
○星洲與美洲交通之先聲

美國卡里歡昆亞省之羅士安支帶埠之羅士安支帶太平洋航業公司以利便星洲及美洲之商務起見此次特於本坡組織一代理公司以代理該公司在叻之商務其第一號之新船來叻者名威斯門塔載重八千八百餘噸當於本月中旬抵叻該輪先抵神戶上海香港小呂宋各埠後由星洲直往美國據稱此爲本坡往美之最短航線其對於本坡之商務將大有關係云査悉羅士安支帶埠係爲美國錦業及與造樹膠之中心點且以近來有好年車發公司開設該埠故需用樹膠極多該埠又居於鐵路交通之中區於商務上與加拿大各埠皆有聯絡且華人之僑居該埠及鄰埠者不下數千之衆於吾僑之居於本坡及叻屬者自後可以與該埠直接交易該航業公司在叻之代理人爲片斯密夫君W. Penn Smith住於地素沙街二號門牌僑胞欲詳知其他一切者可直接與商無不招待格外也

中華民國九年三月二十日

源昌號

星加坡大坡中街口馮吉實得力門牌五號六號（電話一七五八）



啟者小號現又到有大帮一百磅庄花旗鷹嘜以及歐洲貨物幷捌乳園應用各款器具俱一應物美價廉童叟無欺自開辦以來承蒙諸君賜顧源源不絕茲恐遐邇未知故特登告白俾衆咸知如蒙惠顧定當格外從廉此佈

▲茲將各貨展列▼

一十八寸長九寸大四寸高白漆盆
十八寸長十一寸大四寸高白漆盆
十六寸長一十寸大四寸高白漆盆
廿四寸六寸鐵輪樹乳車
二十寸四寸鐵輪樹乳車
歐洲磨帽剪粗幼刀石
歐洲八字花粗幼鋼線布
歐美大小磅秤
其餘貨物太多不能盡錄

民國八年一月六號　黃明家啓

INTERNATIONAL BANKING CORPORATION.
(Incorporated in the U.S.A.)

◀萬國[illegible]行[illegible]告▶
（美國註冊）

本行實備資本及儲餘金有美金一千萬元計叻幣五千二百萬元本行設在紐約總行實得力二十五號門牌倫敦本行辦事所則設在什克二十六號門牌汝安辦事所則設在[illegible]本行在下列各埠均有分支行[illegible]香港神戶[illegible]北京[illegible]小呂宋[illegible]上海[illegible]星架坡[illegible]天津[illegible]大阜本行均有分支諸君光顧請爲詢問[illegible]各國[illegible]該行在下列各埠之支行事務

Aranisa	Moscow
Bahia	Pinar del Rijo
Bayamo	Port of Spain
Buenos Aires	Porto Alegre
Caibargih	Remedios
Camaguay	Rio de Janiro
Cardenas	Rosario
Cardenas	Sagua la Grande
Ciergo de Abila	San Juan, P.R.
Ciientaaegos	Sancte Spiritus
Cruces	Santa Clara
Genoa	Santiago, de Chile
Guantamo	Santiago, de Cuba
Havana	Sancos
Manzanillo	Sao Paulo
Maracaibo	Union de Reyes
Matanzas	Valparoiso
Medellin	Vlaoivostock
Montevido	Yagjuay

本行辦理一切匯兌[illegible]事務[illegible]來往存款[illegible]至十萬元止[illegible]二月期息[illegible]知貨[illegible]凡有[illegible]本行[illegible]

民一千九百十九年六月一號

司理人勞士啟

食過家肥屋潤

時價

本號採辦最好從化生油發行所裝十斤庄五斤庄均十足重斗不同別家減輕斤兩但圖私利罔顧買客暗受損失也諸君光顧請認實光圈爲記

百六庄六安茶枝
箱價十五元
二百庄六安茶枝
每箱價十五元

諸君光顧極表歡迎

星加坡禧安街門牌四十二號　電話二二三六

民國八年二月八日　恰盛隆號謹告

選電

院電岑閩事已託谷九峰電略詳情並電閩督嚴守中立望力維和局

院電張廣建藏人請派員赴拉薩會議事屬可行前(略)使所訂條約請由達賴呈明核辦

李垣徑(廿五)自庫倫到京

直奉軍在京東西各駐一師歸曹張節制由部發餉

魯省會派代表謁吳佩孚歡迎督魯吳拒

黑省會電曹陸前以吉黑林礦抵日金二千萬請速取消

周自齊派賈士毅為財部總務廳長

各校欠薪五月教員不肯上課校長催范設法

審計院送表各署請填有無兼差人員

中央財政奇窘周借欵未有效

光雲錦拘押偵緝隊公所待遇尙優未用刑

莊璟珂准辭日使李步青簡河南教育廳長直旱災撥賑欵二萬元均即發表

美副領事因聞通州兵變飭派海軍一隊往通保護美僑

保定一帶發生虎疫已派醫員前往檢查預設防阻方法

美議員團抵韓日吏方面頗傳韓人將有表示獨立運動日憲兵先期拘捕韓人二百六十名防意外

漢城青年會開會歡迎美議員團臨時變更地點某議員未得通告仍到會演說當被日警干涉並逮捕聽者某議員要求須俟聽者散盡始允離場散後仍有韓人數名被捕入獄美議員對此殊表不懌

應新學校建校籌辦處啟事

本籌辦處前籌捐建校兩費節次派員向殷商募欵多蒙慷慨捐助不勝欽佩昨開職員會決議將所認定捐欵先行開收隨收隨貯銀行以備與工支用一面再派勸捐員分頭募捐并往各埠勸捐以期集腋成裘或我義學徵收欵項本坡由財政員或派員會同駐辦陳瑞業君携帶收據前往募收外埠則由勸捐員隨時函請該埠殷商代收轉滙財政員林起增君收交存貯補給收條至時希各僑胞與交收是所切禱此佈

民國九年八月廿六號 應新學校建築校舍籌辦處啟

廣恒棧 (大減價)

本號紅烟創辦已六十餘年承祖傳秘法配製得宜故能辟瘴除痰有益衛生且香純味厚與別家迥殊向荷僑胞嘉許稱為市上之冠曩因船位難得間有斷市今者船隻多來大帮付到如蒙惠顧格外歡迎

即日起計在本埠沽出價列

廣恒 大包壹百四十庄 紅棚每箱沽價 一百元

廣恒細包五百六十庄每箱一百零二元

恒棧 大包壹百四十庄 每箱沽價 五十四元

恒棧小包五百六十庄紅棚每箱五十六元

廣祥生 大包百四十庄 每箱沽價 四拾八元

▲寄往別埠在外埠已寄價貨價列▼

廣恒 大包K.H. 每箱沽九十四元

廣恒細包K.H.A.每箱九十六元

恒棧大包H.C.每箱沽四十八元

恒棧細包H.O.B.每箱五十元

廣祥生 K.O.B.每箱四十二元

本號電話壹九五四

庚申年六月初一日

新嘉坡廣恒號朱樹銘謹啟

CONNELL BROS. COMPANY.

Raffles Chamber

SINGAPORE.

◁美國之卑士Libby's牛乳已運到▷

養種牛乳之成分含有百分九之牛油滋此無匹敢自保証君亦曾一試之乎

如其未也盍一嘗之 如已嘗也則自知其質味之精美不待本公司之贅言矣

英一千九百一十九年八月十三號

新加坡總代理商來佛士占巴士即土庫街公利洋行謹白

此種士啓之名時表其馳名天下已有五十年之久矣所有各表均能包行一年至五年并無損壞時表係分三樣曰金曰巨曰白錶所製并有手表表精益精至其價錢則由八元起計 諸君欲購正庄之貨者請認明圖式選購庶不至為偽貨所欺本公司總寫字樓設在巴黎而倫敦及新嘉坡等處寫字樓設立併此佈告

英一千九百一十九年十一月一號 威呂及兒拿謹啟

廣東一

◆宣佈廣西匪罪狀敬告我廣東人書（續）

粵人而有桂派臭味者。方准作官。張錦芳楊永泰是其明証。統領而不受桂軍魚肉者。格殺勿論。金國治黃大同可謂寒心。莫正聰縱兵順德。勒樓之商團何辜。劉達慶擾亂東江。福軍之官長何罪。准兵士搶殺八天。沈鴻英洗攻雷部。掘山墳焚屍至具。王道亦殘殺新興。廣西向無製彈工廠。乃詭稱桂省存彈三十萬顆。飭交馬濟帶赴湘邊。廣西向受廣東協餉乃反稱粵省借款廿萬元。強令財政廳發還滙上。衙門變清。公物按清。屯田買清。敗得乾乾淨淨。司令實缺。統領委缺。營長署缺。可謂怪怪奇奇。廣東知事九十四缺。廣西籍者。七十餘人。釐廠稅關。委員塡辦。遍地嘍囉賓。滿街有有悄。貪婪酷虐。是其慣技。廣東人之脂膏。幾何不剝削殆盡也。近更主使攻魏李陳。希圖粵人自殺。欲向北方分利。不惜糜爛粵疆。斯眞五大洲無此野蠻。三千萬同聲痛哭者也。夫桂軍橫暴。五載於茲。衣我粵人之衣。食我粵人之食。淫我粵人之妻女。搶我粵人之身家。以客奪主。以小役大。亡省痛苦。同胞親受。自救政策。惟有誅奸。凡我粵人。將領士兵。全體反戈殺賊。農工商賈。一致罷納捐輸。驅厥渠魁。清彼餘孽。庶足拯渡三千萬衆之沉冤。而發攄八萬方里之瑕穢。救國救鄉。在此一舉。倘仍靦顏事仇。認賊作父。雖苟偷生於人間。何以對祖宗于地下。百粵多健兒。速起速起。馨香祝之。廣東救省公民團敬告。　完

◆卓貴庭被擒

桂軍戰敗。卓貴庭潛逃。聞逃至高胶被粵軍左翼許崇智擒獲。卓之家眷於兩星期前已遷到港。稅居於西營盤大馬路某號。現得護兵逃到港報告消息。伊妻聞報。哭至暈倒幾次云。

◆林虎軍之慘無人道

林虎軍統領賁業興。於月初四五兩日。在雲浮縣與民軍鏖戰數日。兵士死傷甚多。該軍遂大肆焚殺淫掠。附近居民被焚者百餘間。鄉鎮民無辜被殺者。二三百人。圍里爲空。邑中士紳到保者。輒被拘押。現大動公憤。函電交馳。籌策對付云。

Little's Oriental Balm

濟救者之救星

[illegible]

第一千九百十

七年三月六號

◆星加坡交通銀行推廣滙兌廣告

本行額定資本壹千五百萬元公積金等四百餘萬元總行在北京各省各埠均有分行計共百數處專營各種存款放款滙兌等事業開辦已十有餘年內外交通商民稱便其福州廈門瓊州汕頭各埠所有滙兌各款了概歸本行辦理兼代辦凡番泊有次匯款可當時出票滙信及貼現殷揮匯代客收解款項等件皆特別克己如蒙惠顧尤爲歡迎 [illegible]

通滙地點列後

香港　（廣東）廣州　瓊州　汕頭
（福建）福州　廈門　（江蘇）上海
南京　無錫　鎮江　蘇州　揚州　清江
京滬　南通　常熟　浙江　杭州　江西　九江
京兆　北京　通縣　灤甸　直隸　天津　保定
唐山　灤縣　順德　石家莊　山東　濟南
煙台　濟寧　濰口　山西　大同　豐化　湖北
漢口　宜昌　昌武　湖南　長沙　安徽　安慶
蕪湖　蚌埠　宣城　四川　重慶　河南　開封
鄭縣　新鄉　彰德　周家口　（水旁）
東三省　長春　奉天　營口　哈爾濱　大連灣
黑河　鐵嶺　孫家台　呼蘭　鄂縣　吉林　黑龍江
綏化　伊通　四平街　寧古塔　長安　雙城
主公嶺　扶餘　雙家灘　遼源　特別區域　張家口
熱河　赤峯　朝陽　多倫　包頭　歸化　豐鎮

民國八年九月廿二號

（生利公司辦舘）

◀火礱柴發客▶

本公司常有上等馬交柴專辦供給火車及各機器火較等用貴客光顧請至石叻四排坡廣東民路六十號本公司面商可也

民國九年八月廿三日

No. 60 Cantonment Road, Singapore.

Sung Lee & Co., Firewoods

生利公司白

廣州槳欄街

敬和堂

馳名各項膏丹丸散

原日在南門直街　現遷往在槳欄街

耳鳴耳聾丸　每罐壹元　每打拾元

小兒疳積散　每樽壹毫　每打壹元

[illegible]

各埠經理

[illegible]

經理處　石叻大馬路　會豐商店

庇能中法藥房　坤甸會豐商店　棉蘭中法藥房

金保會豐分店　大山會豐分店　吉隆正記藥房

民國年八月廿二號

舖在大馬路吉寧街口連三間門牌七十五至七十七號

（讀法）

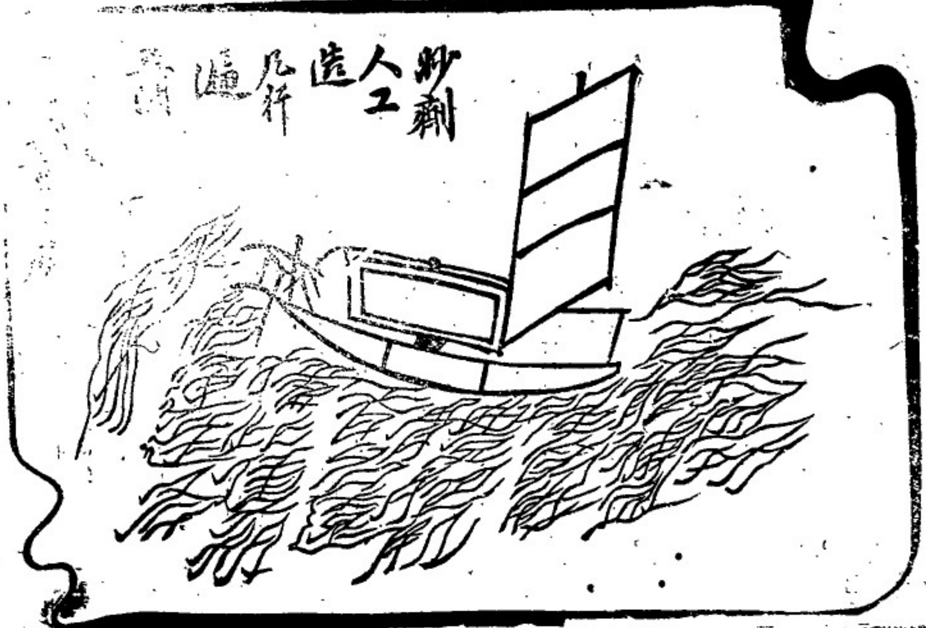
諸君知先施
先施辦國貨
國貨能挽利
挽利在諸君

得律風第一千五百八十八號南洋石叻先施公司支店廣告

THE SINCERE CO. LTD

(Incorporated in Hongkong.)

民國九年二月廿四號



庚申元月初十日

人造自來血

總代理 石叻怡保 庇能太平 會豐商店

女界寶

除痰止咳水

林氏施

蓋歲於痰身高呼炭氣吸養氣而融和血液使之運行週身故爲養氣肺之本感受風邪則肺氣不舒傷風咳嗽難之小恙久而不治或治不如法則兜逆哮喘痰塞氣閉諸病迭生勢甚劇烈此藥本社扶止咳潤肺理氣早著奇效無論經年頭痰近日傷風及喘吸不順虛勞內傷吐血咳嗽肺健聲啞傷風寒咳嗽遠年似哮喘氣促鶴逆難臥及喉痛痰喘等症依法用之藥力所到即見氣平咳止痰消肺竇肺氣痰旺飲食增進潤除痰止咳之金丹補肺延年之玉液也

價目 大樽銀八角 中樽銀五角 小樽二角半

健胃養神汁

夫人身體之強弱全視胃力厚薄爲消長胃力厚則飲食得其宜身體□強肌肉日長胃力薄則飲食失其味而身體日弱肌肉日消胃氣不足神將安附故健胃即所以養神也況人之心思智慧皆賴神氣之經營故欲求進步之精神者非賢神不可保來氏健胃養神汁實神健胃補腦填精常服老身雄體壯血旺精強絕毛疾之根株除潛伏之隱患男女則幼宜常服之眞家庭養育衛生之至寶也

價目 大樽銀二元 小樽銀一元二角半

純陽固本片

純陽固本片得純陽之仙術有固本之奇功故補元陽固根本確有特別之效蓋凡先天不足後天失調本體素虧勇男遺泄腎虧水少心腎不交夜夢遺精老人夜尿神昏目倦頭暈腰脚軟元陽虛虧瀰難等症速服一星期則元氣充足可稱爲強壯常時服之則身體康健根本堅固息養昌茎藥佳量者日服氣有餘則下固其人無病而日見固足以恢本壯氣固本片所以有參贊化育之功也歟

試驗法 凡服此片速服三天兼覺精氣清爽筋力舒暢食量倍增是此片之神效驗再服一禮拜精力強壯本質雄偉元陽充足精神固守臨事不倦此純則固本片之快捷特別功效

每盒銀一元五角

總代理 石叻大馬路

摩治摩托車 柏肯摩托車 系路士利摩托車 鐵都剌摩托車 太澳士都夫駱托車 普匯摩托車

千九百一十九年二月一號

電力升降梯 電力風扇 電燈電力 各種之電量

星洲局調查

◀ 加增之力 ▶

電樹乳機器製造廠

CENTRAL ENGINE WORKS LTD.

印度摩托脚車輕便款式兩匹半馬力 殖民地款式五匹馬力 足力款式七匹馬力

衛生工程師 航海工程師 摩托工程師 機器工程師 電力工程師

新加坡 吉隆坡 盤谷

CENTRAL ENGINE WORKS LTD.

Bangkok, Kuala Lumpur, Singapore,

福建

△泉城來客談

靖國軍自歸浙軍編後。藉某勢力。擄人酷刑。勒索鉅款。其手段之酷烈。更甚於往日。凡靖軍所駐之地。幾於無鄉不被其擄勒。如前日樹兜鄉蔣君報爾無端被靖軍捉去勒款。激動鄉民公憤。出而與戰。擊退靖軍。搶回蔣君。幸而此戰得勝。蔣君始得脫危履安。否則被禍之劇。將不堪言狀矣。

△建築馬路詳記

永春自宋淵源氏撥土重來。對於軍政完全脫離關係却欲從根本上着想。改造永春爲將來之新永春。教育實業均設有專局。藉資提倡。又念永春路途崎嶇。交通梗阻。風氣閉塞。職是故耳。遂決意建築馬路。以利交通。其路線計劃。一由河通門直達五里街。一由東門直達東關。如財政充裕。自可由東關延長至泉郡。月前由河通門着手興工。又兼該路稍着。故將城垣毀折。現由河通門至水門之城垣。經已折毀完竣。而路旁相距數十武。悉植榕樹。查此次築路經費。係由縣庫先撥出二千元。余訪員自謂昨與路政主任施光烈談話。渠云二千元近將告罄。如後方無人接濟。恐難達到完滿目的。願我海外永僑共襄成之。是役也。愚夫愚婦。謂老大城垣。一旦毀折。嘖有煩言。而縣議會。爲立法機關。亦表示反對。其智識與愚夫愚婦等耳。該議長李某（李直不學無術之匹夫。不知路政之關係。故踴躍反對。以此種人。而長議會。地方前途不堪問矣。）幸該路政主任持以毅力。故今有此規模。如經費充裕。則馬路之成功。直指顧間耳。

汀州通信

△紅光五色胡爲乎來哉　汀屬秋稻收成之時。農人愛惜光陰。往往值月明星稀。有到田間刈禾者。以夜間時候。清凉不比日間時候炎暑。故農人多因其便利。以圖功程。日前有武邑農人石某。夜間刈禾。忽見山巓之下。紅光五色。照耀入目。初以爲勞苦眼花。也幷呼同伴共視之。皆云紅黃藍白紫五色。俱全鑿南山巓發見。則並無五色光。行至百步外。則其光又現。農人互相詫異。究不知是何祥也。請以問之物理學家。

△嗚呼一家哭何如一路哭耶　汀屬地方貧瘠。此次籌餉問題發生。各縣知事皆責成地方紳董籌措。地方紳董。手無尺柄。雖日運三寸之舌。向殷戶勸說。各殷戶皆置若罔聞。且有籌餉之事實由紳董節外生枝之事。以此之故。限期已屆。而餉款之難於派定也如故。且有一種殷戶吝惜一己之慳囊。而以應派額數照丁口分配。聞某處有以一困窮無告之老丐人。負公債二元五角之額者。有以一伶仃孤苦之老孀婦。負公債三元四角之額者。而所謂席豐履厚之殷戶。則一文不破。晏然自得。試問此等殷戶。何以獨佔社會上優勝地位哉。記者調查此等殷戶。大半皆係社會紳董。故能以一己應派之公債分派合境之貧民。於是貧者日即於窮。而富者日致其富。竊嘆籌辦公債者。對於此等殷戶。幸注意及之。

△新穀登場後之米價

本年早稻雖云歉收。未經被水各區。幸仍無恙。近日米價降中。大泉所需。則以早稻登場。並外米接濟。藉以維持民食。乃日來早穀。業已先後晒成出糶。溪米與慈善社。亦頗有接濟。然米價仍十元數角。未見稍跌。是皆儲米之戶。居奇不已所致。官廳維持民食。非有根本辦法。恐米價尚有加無已云。

◆上海南洋兄弟烟草公司舉定董事謹告

逕啟者本總公司於陽曆八月廿七號在上海開股東成立大會業經登報通告各埠股友赴會現得港滬本公司來電云是日共舉定董事九名監察二名茲將姓名揭示於後俾各股友週知此佈

△董事

簡照南　簡孔昭　陳廉伯

簡玉階　周壽臣　陳炳謙

簡英甫　楊少川　錢新之

△監察

周清泉　招畫三

民國九年九月十六號

石叻南洋兄弟烟草公司拔啓

(大)(光)(公)(司)

本公司新到歐美各國精良貨品種類甚多不勝枚舉零沽批發一律公平如蒙惠顧無任歡迎此佈

民國九年四月一號

新加坡漆木街門牌三十七號大光公司啓

此梘係以最上之原料用新法製成去穢去油天下無雙廚中器具一經用以洗濯則清淨潔白誠爲工程師及家務婦等不可或少之品也各用梘商均有出售敢請鮮準

民國九年五月四號

◆招徠廣告

本公司茲運到大稻頂上瑞士國三星嘜火柴諸君光顧請移玉本公司面商爲禱

本坡麻六甲街三號門牌

印度馬來有限公司啓

民國九年五月廿四號

Indo Malay Coy.ltd.
3, Malacca Str.
Singapore

滋補腦筋

蓋賽爾醫士補身藥片乃滋補腦筋之聖藥

人若腦筋衰弱則精神亦爲之減少必至於元氣虧損身體各部亦歛弱不堪其病之所由來皆因其初則大便不通胃不消化肝木不和等症漸起凡遇此等病狀即爲腦筋衰弱之朕兆故不可不急爲醫治使腦筋不至衰敗增養元氣以防他種病症之侵入於是蓋賽爾醫士補身藥片實爲各症之靈藥善治諸虛百病勞力過度身體虧損兼能滋養腦筋增補元氣增加精神於是全身筋絡亦因而舒暢活潑百病不入矣

●英國克物爾斯地方著名醫生佛禮蘭德士之保證書云予實未見有他種藥品其效力能與蓋賽爾醫士補身藥片相等者因蓋賽爾醫士補身藥片能治一切腦筋不足血脉衰敗等症并能滋補腸胃增長消化力凡身體虛弱氣血不足者服之自能立見奇效康健如初也●蓋賽爾醫士補身藥片乃選擇純淨之藥品配製而成主治各症如下神經衰弱　腦筋殘敗　血虧萎黃　半身不遂　夜不甘睡　勞事過度　小兒疳疾　胃腹失調　精力衰敗　少年色傷　內腎虛弱　諸虛百病　以及婦女各症此藥片天下各埠大藥房均有出售

價目　每樽　大瓶一元四角　小瓶七角　凡買大瓶者格外克己

英國滿哲斯德省蓋賽爾醫士大藥房啓

請飲蜂巢標萬蘭池酒

蜂巢標萬蘭池酒為東方第一馳名味美價廉每次由法來輪船皆運有大宗以供購辦

英一千九百二十年二月廿四號

東方代理公司謹

保登氏
麥芽牛乳
方形

全球無比

氏保長牛芽
登乳麥
方長形

全球莫比

此乳兼用嬰兒必需之滋養料而製成能令嬰兒身强健實全球無比之品也有嬰兒者盍一試之各店均有寄售

干尼兄弟公司

CONNEL BROS. CO.

為此乳銷售中國及

南洋各埠之唯一代理商

飛鷹之商標

飛鷹商標

英一千九百十七年月十號

羅圭露

白濁丸

白濁之症患者最多日久不治爲患不淺而其真誤服丸藥破耗資財彌延歲月反成久病誰皆其於生命前途子嗣殺續所關非淺故白濁之病百端現象特探其本源深得此中奧蘊治癒白濁新發之數日服之必定奏效爲玆特將所而症列左

南洋總代理石叻庇能會豐商店

民國八年二月五號

南洋總代理石叻庇能坦羅會豐商店

神效至聖水為救急奇方

今到夫工廠人烟稠密當暑氣蒸蒸正工作忙急之時工人中感者發痧投醫投藥殊最難解決之一問題至聖水一服立可恢復原狀在工作固不停頓而工人亦代省以來凡人衆之區一遇疑難迎刃而解雖在危急間一服至聖水非泛泛者可比乃最關緊要可靠之藥歷年來實傳人口久經實效非在試驗覓其偽實貨兩相參照至聖水弗世人君子幸勿失之每打洋一元五角

主治

夫利世之藥能名稱其實者不多見聞本公司之仙丹能治百病無病服之可以防患于無形有病服之藥到立可回春敢云名稱其實也我邦人士請嘗試之便知言之不謬也

中暑　中寒　時疫　急痧　嘔吐　胃痛　肚痛

傷食　水瀉　氣鬱　赤痢　白痢　口乾　口臭

暈浪　酒醉　惡心　昏倒　氣逆　胸悶　頭痛

製藥總廠　前在粵東佛鎮豆豉巷今遷南京下關

石叻總代理馬交街廣福成國貨發行所

中國純陽牌五九製藥公司啓

中華民國九年八月十一號

華僑保險有限公司

The Overseas Assurance Corporation, Limited.

本公司專營洋面火燭電車保險事業取價格外從廉賠償極爲快捷

各界光顧仰祈移玉到本公司接洽無任歡迎之至

▲董事▼

林文慶　林義順　林推遷

陳思源　黃兆珪　陳延謙

李邦聲　楊萬慶　殷雪村

黃奕寅　佘應琳　曾江水

王馨芳　王文達　蔡寶松

總政局員

本公司營業地點在吉甯士得力鍾坤成公司樓上

民國九年七月十三日

司理陳有齊啟

時評

岑莫之將來　煥

據近日所傳廣州之消息。謂革命軍進攻廣州。桂軍業已退走。居民大起恐慌。紛紛遷避。吾想革命軍旣攻廣州。彼罪惡貫盈爲粵人所欲得而甘心之岑莫。雖欲不步徐樹錚段芝貴等之後塵。不可得矣。或曰。岑莫出走。祇有香港之一途。其餘粵省各地。皆非彼二人可以潛越者。然亦安知岑莫不央托沙面某外人。暫爲庇護。後乃徐至某國。藉以保全其生命。不必遁往香港耶。要之出走香港。或暫匿沙面。雖未能決定。然彼二人之必走。則可斷言。謂予不信。請觀其後。

本坡

檳城籌備國慶聯合提燈

檳城函云。昨日下午三時。本嶼學界。假座中學校。商議聯合提燈之辦法。預議者。有韓江潁濱如中學陳氏時中鐘靈台山慕義林氏益華周氏中華商務育才等十五校。其議決之議案列左。

（一）路照。議仍照去年例。請吳順清先生向居留政府領出。

（二）議推舉幹事員八人如下。吳順清君。鍾樂臣君。周智材君。周四川君。劉日三君。許克誠君。陳光道君。朱伯熙君。

（三）經費。議由與會各校平均担負。其有經費困難之學校。得預行聲明担任經費之數目。

（四）提燈程序。議各校除中學外。排列次序。仍照去年例以抽籤定之。時間定七時齊集。七時半行禮。禮畢出發。屆出發時。而猶未趕到者。不再等候。即以次隊聯接。倘該隊後至。得臨時插入隊伍。抽籤日期定月五號下午三時

（五）會集地點。定在平章會館。

（六）路程。議自平章會館出發。經蘇拜堂穿。過高等審判廳前面。轉出戲與街。轉土庫街。直落中街。緞羅申街。打鐵街。轉至牢牛巷。出香田仔過汕頭街。轉庇能律。轉千牛冬。大門樓。灣轉腳街。至平章會館散會。七　慶祝禮節。（一）奏樂。二　向國旗行禮（三）唱國歌。四　三呼中華民國萬歲。五　奏樂。（六）出發。　提燈會一

八　議用到會各校名義登報。邀請各界團體。共同提燈慶祝。

臬案三誌

昨日臬司提訊犯假冒作偽案之日本人司摩昔棉耶宜。判入獄一年有半。又提訊犯偽作賬目之澳人王賦楷。以証據不足。判無干省釋。又工部局工程局司谷巴氏。因犯駕駛摩托車不慎。在輔政司署前失事。以致傷斃人命一案。臬司以此案事關人命。應另組高級陪審員始行提訊云。

刧案詰聞

閩人白文古。寓亞巴實籠律門牌九十二號。據稱昨夜三點鐘。被華人大名。入屋刧去金飾衣物及現銀共值四百三十二元。經稟捕房請緝云。

竊匪逮案

昨夜十二點餘鐘。有甲乙兩閩人。在廣六甲實得力門牌八號。撬門入內。竊去皮箱兩具。木箱一具。草蓆夾包一具。內有衣服合共值銀千餘元。隨即扛出門外。適遇五百十一號差經過。見其形迹可疑。詰以此物何來。彼等支吾以對。即拘之送案。據原告吉寧人稟告。則云失去物件共值一千六百元。惟由差獲回之贓物。則僅值銀一千一百元而已云。

出境重來

潮人魏玄標。寓于乞馬律門牌七號。前因犯案。被解出境。今復潛來叻地。昨爲暗差偵悉。即按址將魏執獲送案。今午府堂待訊。

打金匠之雜靠

吉寧人林三爽。以打金爲業。被控失信同鄉人拼里亞三爽之金飾。共值三百八十九元。昨晚九點鐘。由差在王家山腳將其拘獲送案。今午府堂待訊。

失信被執

潮人康慶年。寓合洛律門牌一百零三號。因四號日被工人陳義。失信銀一百四十元。不知何往。即往捕房報案請緝。嗣于昨早九點鐘。由差將其拘獲送案。今午府堂待訊。

竊案待訊

閩人蘇臨。昨日去廳街申律法國西人某甲所開之土庫竊去木板一扎。值銀六元。被九十號暗差。見拘於案。今午府堂待訊。

KHAI SLN & CC
215, South Bridge Road, Singapo

◉貨品備賣

十六磅十八磅皇沙利兵嘜　十八磅海棠兵嘜
廿六磅紅招書嘜　十八磅馬田兵
十五磅藍南洋船兵嘜　十六磅南洋船兵嘜
南洋獸部藍嘜　廿八磅花藍嘜
老振獸部藍嘜　百八十磅厚鴉皮嘜
新到二十四寸斛嘜換車　有多數刀嘜另沽
庚申年七月廿四日　星洲啟新公司廣告

◆承頂聲明

啟者本坡老觀音殿內之山吧一所門牌九十二號零二號曰番圖厝係陳瓞流所創今因志圖別業願將吧底全盤頂與劉玉麟承受業經訂定交易日期倘陳瓞流日前有與街外諸寶號來往未清數項及揭借保認等情與一槪歸內到來算趁進期乃是自恨與承頂人無涉先此聲明以免後論

民國九年庚申八月初二日　劉玉麟謹啟　押

和豐銀行有限公司

資本金增至二千萬元

一千九百二拾年九月十號金曜日午前十一點鐘和豐銀行在星洲花園角四五六號該註册事務處開特別大會以討論下列議案如會衆贊同則擬并將該議案作定章通過特別議案之法通過之

議案　本公司擬設新股份一十二萬股每股百元使資本金由八百萬增至二千萬元該新股份之條件及權利與原有之股份同到會者　林秉祥君（董事部主席）陳延謙君石清岐君薛丹實君　林秉懋君總理　蕭保齡君（總司理）林戊己君（副司理兼庶務員）等

庶務員宣讀開會之通告讀畢主席致詞曰

諸君　斯會之目的在提議增加本銀行之資金專待卓識以定去取本行註册股本八百萬元分爲八萬股每股百元所有股份悉已分發實收之額即以供營業之用溯本行自開創以來日就月將洎乎今日成績何等燦爛且此後發展又有莫大之希望未可以道里計者夫成功之要訣不外乘時而己具銳敏之眼光然後知時機之所在備雄厚之資本方有利用之實力徒具眼光而乏實力則縱遇不世之良機亦僅能瞻之望過已耳諸董事有鑒於此特議實行結社規條第卅八條擴充資本之權設新股份一十二萬股每股百元與原有股份享同等之權利使資本由八百萬元一躍而至二千萬元如是則經濟上之地位殿加倍鞏固而將來擴充生意之機會一生厭能審察而免失之交臂誠新股份非欲立即分派至於其用途以及本行發展之計屆時自應宣佈若　君等尙有何疑義務請相繼發言諸人羞任歡迎請速言之可也

列席諸君無他疑問該議案乃由主席正式提議陳延謙君贊成會衆一致通過薛丹實君倡議致謝主席陳延謙副之會遂散

另本銀行擇本月念七號重開特別大會以承認上項決議爲特別議案

英一千九百二十年九月十一號

承頂聲明

啟者新加坡勝妓實得力門牌九十六號華光油較廠係謝仕達郭可濟陳根卦李叔夏陳恩萬黃卓滿陳文炳李蘭時八人合資開創向無異議茲因謝仕達郭可濟陳根卦李叔夏陳恩萬黃卓滿六人志圖別業願將華光油較生理全盤讓與李蘭時陳文炳二人承受於庚申年　月　日請出公親陳延謙君將華光油較內所存屋宇地址貨物家私傢具以及與人來往賬目秉公核算明白所有謝仕達郭可濟陳根卦李叔夏陳恩萬黃卓滿六人名下應得本利銀項即日由黃瑞朝陳祝恩律師處交收清楚華光油較生理則全盤歸陳文炳李蘭時二人承管任從陳文炳李蘭時二人另招陳存願入股重新振作今後華光油較生理盈虧皆係陳存願陳文炳李蘭時三人之事概與退股人謝仕達郭可濟陳根卦李叔夏陳恩萬黃卓滿六人無涉特此聲明免滋後論此佈

再者華光油較正印兌貨印俱已改刻新印不得用舊日之印合並聲明

民國九年九月十八號　承受人陳文炳　李蘭時　仝啟　押

協坡德耶大馬戲廣告

本班爲遠東最著名之馬戲曾遊演各通商大埠備受各界之歡迎今特來叻排演訂于本月廿號在海皮本班新帳幕內爲第一次之大遊藝本班名角共四十名皆爲馬戲界中之能手力大無窮大石能碎迎手即斷即興行之摩托車亦可立刻將之制止本班音樂多至數十類皆已教練嫻熟倘使如意其餘本班之特色皆嘗不盡術扁時新移玉光臨參觀便信余言之不謬也

入場券價目列下

大位每位十五元　單位箱房三元
頭等位每位二元　二等位每位一元
三等位每位五角　三角

注意　凡小童之在十歲以下皆收半價及凡兵士之穿號衣者每位只收二等位五角三等位三角每逢禮拜三禮拜六日開演日戲此佈

英一千九百二十年九月十六號　本班司理人謹啟

承頂聲明

啟者茲接頂勿殺門牌一百二十一號錦坤源并二號生理原係何德根創設今因意圖別業願將此二號新發源生理讓與張輝作如街中諸號來往以及賬項限七天與何德根理會如不到會清屆期以外與張輝無干特此聲明

民國九年八月初六日　承頂人張輝謹啟　押

The Eastern United Assurance Corporation Ltd
Incorporated in Strait Settlement,

京省

曹張暫不出京之時局

近日盛傳曹張行將出京回任之說。。昨詢某當局。。據稱新閣成立之初　曹張兩使原擬將一切重要政務。。均由內閣解決。。即使出京。。庶以和議進行。。茫無頭緒。。故又以協助之責。。毅然自任。。且以各省易督問題。。軍隊改編問題。。軍餉撥付問題。。以及國民大會問題。。均未商有眉目。。勢不得不暫緩行旌。。故二使之出京。。截至昨日爲止。。尙未定期。。

吳子玉師長。。自前次總統召聯來京。。勾留二日即行出京後。。近因有某項要公。。待與當局及曹使接洽。。復於上月廿八日早十一時由保定乘車來京。。下車後即赴帽兒胡同往謁曹使。。午後又往謁靳總理。。至晚並趨謁[illegible]使。。聞作一二日之勾留。。仍即返保。。

國務院棘日通電發出後。。各省區雖均有覆電到京。。聲明遵辦。。但政府仍恐積習相沿。。未易改革。。因復商諸曹使。。以個人名義通電京外長官。。申明前旨。。此項通電。已於感（廿八）日由院代發。。原文大意與院棘電措詞略同。。無非以用人行政。。權歸中央。。務請各省區軍民長官。。一律秉承中樞辦理。。以崇治道。。免致內輕外重。。演成唐末藩鎮跋扈之象云云。。並聞關於維持統一問題。元首迭與京外要人通電協商。。多數主張應定將來行政範圍。。再議其他各項。。是以日來當將要點提出數項。。其最堪注意者。厥爲軍區縮督節事。。至於整頓吏治推廣自治等項。猶其次焉。。

邇來召集國民大會聲浪。。愈趨愈高。。兩日來中央所接該項函電極多。。大致皆以此事實爲救國要圖。。惟其初選復選辦法。。亟宜慎重從事。。將來會議範圍。則以國會組織法及選舉法爲限。不可濫於擴張。。俾免紛擾。。不易實行。。據某方面消息。。曹張兩使。昨又電催吳子玉及王占元來電。。皆謂兩公在京。。當促政府勿違民意。。速將國民大會籌備成立。。解決和議問題。。及各項要政。。聞兩使接此電後。。即同時赴棉花胡同。。與靳總理商一切。。

昨日下午二時。。西長安街鐵路協會全體人員。。齊集開茶話會。。關於國民大會有所討論。。以該會關於交通政策。。影響頗大。。故特研究該會能否加入國民大會籌備會。。一時發言贊成者頗多。惜尙無一定之具體辦法云。。

張作霖之武力政策談

路透社一日北京電云。。張作霖昨晤外報訪員。。謂其部下軍隊。。悉受政府節制。。全國軍隊。。盡隸政府。。故督軍不遵政府命令擅用兵者。。實屬謬舉。。張言及國民大會。。謂彼美國常有選舉極大會。。中國行之。。恐生變端。。中國[illegible]一。尙未成立。。何新國會之可言。。訪員問以目的解決時局之方針。。渠謂一省長官。。服從政府命令。。裁兵計畫。。應照省分大小行之。。滿洲地大。。其兵額宜增。。渠現有軍隊。。除警察外。。共三十萬人。。某訪員謂比較美國全國兵額。。尙多十萬人。。張答稱。。美國軍費較中國爲重。美國軍艦十艘之維持費。。已足供中國全部軍費。。訪員告以美國國家收入。。較中國爲多。。張辯稱。。彼此預算。。不可比較。。中國養兵較美國爲多。。因維持政府。。非兵不克也。。訪員詢以滿洲預算案。。張答稱。。兵費奉天需一千萬元。。吉林八百萬元。。黑省五百萬元。。中央補助四百萬元。。張又答某報員之詢問。。謂如謝米諾夫入境。。渠自有與謝交涉之法。。張並預料滿蒙不致有何變端。。張稱王中用渠無欲爲總統之野心。個人榮譽。。亦非其所欲。。談話將畢時。。張稱數日內即將回奉云。。

喂？喂？喂？ △列位同胞快看！！！

列位同胞快看快看快看我們的五族匯莊兼理僑信的機關出世了現在的兵戎戰爭已成了過去的時代而商業上的戰爭及實業金融之急不可緩了欲求商戰之勝利端賴消息之靈通與金融之流通消息靈則易勝商業足之又金融流通則易獲倍蓰之利商家茍乏此兩者往往受無形而敗於一實者也豈及此其堪[illegible]歎倣同人等目擊斯況心焉憂之故思有以補其缺憾實其功也乃有此五族匯莊及僑信局之設既擬有以利我同胞亦可有以利及僑人[illegible]而相和嘉則殷勤求而輔自如矣且做同人等之意不僅在[illegible]思有以[illegible]求[illegible]而要區[illegible]於一方不偏於一族不但中華僑胞受本公司之[illegible]而各省各區人士本公司亦所業及昔賢有云四海之內皆兄弟也[illegible]自兵外於人乎同胞鑒我[illegible]本公司之[illegible]本公司之誠意耳

一一本公司之設以新嘉坡爲總行因大坡現在尙未擇定總中址暫先在小坡美芝律八十一號門牌以暫[illegible]諸君之意內地如香港廣州汕頭厦門上海各埠均設分行凡於匯兌僑信[illegible]自行分派送達不但音信無遲滯之虞[illegible]此本公司之特色一也

一一本公司所收匯兌各埠僑信不論多寡隨收隨寄無論海內外各埠皆自能到達隨送隨保偏僻地方亦必專人投遞毫不延誤不需另添費[illegible]於匯兌僑信者[illegible]此本公司之特色二也

三[illegible]本公司代理者[illegible]此本公司之特色三也

四本公司所辦理僑信匯兌而外兼注意推廣國貨凡屬[illegible]國貨名出產及[illegible]品無論何物皆已派人調查以備[illegible]心志士愛國男兒[illegible]挽回權利[illegible]我僑胞共深明大義[illegible]國貨提倡必[illegible]人合[illegible]力以挽此中國[illegible]我中華民國國以日進於強盛之域者豈亦非[illegible]本公司之特色四也

之[illegible]在本公司[illegible]生[illegible]之初其[illegible]欲與我五族同胞力[illegible]入中華民[illegible]本公司命名之義[illegible]諸君[illegible]人等[illegible]色[illegible]中華民國之[illegible]旗五色[illegible]矣

中華民國九年八月二十號　五族匯莊兼理僑信新嘉坡總行謹啓

►汝所寶貴之嬰兒◄

Glaxo

汝可知寶貴者予汝所有之孩兒所寶貴者爲強健之身體汝兒之強健身體所需者爲小心料理及正當之食料

孩兒最正當之食料爲強健乳母之乳汁但無強健乳母之乳汁加勒蘇可以代之誠爲最[illegible]當之肥兒料矣

計加勒蘇一磅含有最養生之乳油四兩合有力之生肉十二兩爲之以之哺養孩兒誠爲強健身體之上品矣

若孩兒無乳母之乳汁加勒蘇爲最合式之食料因每兩含有許多滋養之品此肥兒料到處馳名已助千萬乳母以養育其強壯之孩兒矣

加勒蘇肥兒料　各藥房各商店均有發售

注意注意加勒蘇肥兒料本公司繼續辦到叻地自[illegible]直接付寄源源不絕貨式新鮮[illegible]之[illegible]或有不滿意者儘可由賣家選換新貨[illegible]

英屬代理聯合有限公司（在英註冊）

住星嘉坡中街門牌一百一十七號至一百廿一號

AGENTS.

Messrs Anglo Siam Corporation Ltd
117 to 121, Market Street,
SINGAPORE

英千九百二十年三月二十九號　一

LUBRICATING OILS

ALLTRADES

AT

CHEAPEST PRICES

The Asiatic Petroleum Co., (S.S.) Ltd.

(Incorporated in England)

本公司現有各種女米里革膝機油出售取價極廉此佈

英一千九百一十九年二月一號

亞細亞土油有限公司謹啟

◆倫敦總引雜誌廣告

雜誌每年重印一次利便商家且有五大特色

（一）是雜誌可使各商直接與世界各國各省及各通都大邑之實業廠家營行商交易以內載有各號地址並營業行情

（二）是雜誌可使各商詳明世界各出口商之貨品情且並詳載各出口貨之特色及來源地

（三）是雜誌可使各商直接與世界各輪船公司交手且並載明船期並來往地點

（四）是雜誌大有益於各商登載告白且取價極廉每一期每價不過英金一鎊十先令而大張廣告則每二鎊十六先令已耳

（五）是雜誌裝訂華美售價公平每本僅售英金二鎊函購即寄

英一千九百一十九年十二月十七號

The London Directory Co., Ltd,
25 Abchurch Lane, London, E.C. 4,
ENGLAND.

倫敦雜誌總引有限公司